

**CONSTRUCTOR!**  
 EL FORJADO PLANO DE CERAMICA  
**FORALEX**  
 CUESTA MENOS Y ES MEJOR

Porque pesa menos, es altamente resistente, no fisura jamás, necesita menos apeos, se suministran las bovedillas paletizadas sin cargo alguno, no necesita encofrados, no necesita que otro arquitecto o titulado, reajuste la estructura, etcétera, etc.  
 Carretera de Onda. VILLARREAL Tel. 52 08 52  
 Infórmese en Viguetas Goliat.

**EL POLISARIO CONTROLA LA MAYOR PARTE DEL SAHARA OCCIDENTAL**

En unas declaraciones que publica el "Catholic Herald" de Londres, un portavoz del Frente dice que la división entre Marruecos y Mauritania acerca del reparto del Sahara, es una de las mayores esperanzas del F. Polisario.

LONDRES, 16 (Efe).— Un portavoz del frente Polisario manifestó en Londres que su movimiento contra la mayor parte del territorio del Sahara Occidental, zona de desierto de aproximadamente la extensión de Gran Bretaña.

**LIBANO, AISLADO DEL MUNDO EXTERIOR**

La carretera de Damasco es intranquilizante, el aeropuerto de Beirut acaba de ser cerrado y las comunicaciones telefónicas y telegráficas se han interrumpido ya con varias capitales europeas.

BEIRUT. (Del corresponsal de Pyresa, Pablo LARRAIN.)

El aeropuerto internacional de Beirut fue cerrado por tiempo indeterminado. Era esta la única salida que, aunque peligrosa, permitía guardar un resto de optimismo a los libaneses que, hasta hoy, se decían: en último caso, abandonaremos también nosotros el país. Pero las bombas caen en la pista y, desde el mediodía, el país ha quedado aislado del mundo exterior. La carretera de Damasco hace tiempo que se ha vuelto intranquilizante y el último extranjero que pudo salir del país, en un gesto de heroicidad e inconsciencia, fue un español que llegó al puesto fronterizo con su coche, de puro milagro. Las comunicaciones telefónicas y telegráficas se han interrumpido ya con varias capitales europeas y en cualquier momento —depende de los combates que se desarrollan en las cercanías de Radio Líbano—, serán definitivamente cortadas. Las fuerzas islamo-progresistas atacan desde esta mañana un puesto militar situado cerca de este centro de emisión.

Violentos tiroteos estremecen la capital y las principales ciudades del país. Damur, un pequeño pueblo situado en la montaña libanesa, a unos veinte kilómetros al sur de Beirut, lucha heroicamente para no caer bajo

(Pasa a la siguiente)

**NUEVO GOBERNADOR DE BARCELONA**



BARCELONA.—El vicepresidente para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación, señor Fraga Iribarne, dirigió unas palabras en el acto de la jura y toma de posesión del nuevo gobernador civil de Barcelona, don Salvador Sánchez-Terán. Al acto, como informábamos en nuestra edición de ayer, asistieron los ministros de Obras Públicas, Relaciones Sindicales, Vivienda y Movimiento.—(Telefoto Cifra Gráfica)

**Los intereses de España, clave de nuestra política exterior**

(AREILZA)

"Hemos cumplido literalmente el proceso de descolonización", dijo entre otras cosas el ministro de Asuntos Exteriores ante TV. E. Respecto a la integración de España en la C. E. E., afirmó que 1980 sería una cifra tope, racional y razonable.

MADRID, 16 (Pyresa). — «La política de un país es un todo interdependiente. A una política interior coherente, congruente con unos propósitos y un fin, y una imagen de la vida y de la convivencia civil de ese país, corresponde una acción exterior en función de esa política. La defensa de los intereses permanentes de España es realmente la clave de nuestra política exterior», ha dicho el ministro español de Asuntos Exteriores en el curso de un coloquio difundido esta noche por Televisión Española bajo el título de «Política exterior de España». Actuó como moderador Luis Méndez Domínguez.

Los temas tratados por el señor Areilza fueron los siguientes:

**COMUNIDAD EUROPEA**

«De lo que se trata —dijo el ministro— es de que la Comunidad Económica, que ha interrumpido unilateralmente esa negociación después de los sucesos de septiembre último, la descongele. Al mismo tiempo, yo he

(Pasa a la siguiente)

**AUMENTARON LAS RESERVAS DE ORO Y DIVISAS EN EL MES DE DICIEMBRE**

MADRID, 16 (Cifra).— Las reservas netas de oro y divisas presentaron durante el mes de diciembre de 1977 un aumento de 104,5 millones de dólares, frente al aumento de 154 millones que se experimentó en diciembre de 1976, según datos del Banco de España.

El total en oro y divisas acumulado a finales de 1977 se sitúa, según estos datos, en 5.905,4 millones de dólares.

**EL PENDULO**

«El Gobierno debe hablar más al pueblo y menos al extranjero». — Docilidad de un país. — El «Metro», de nuevo «punto negro» de los conflictos.

Por Fernando ONEGA

EL «Financial Times» lo dijo de esta forma: «El Gobierno debe hablar más al pueblo, y menos al extranjero». Traduciendo todavía más, hasta llegar al castizo, habría que matizar: el Gobierno debe hablar más al pueblo llano, y menos a la clase política. En cierto modo, el gabinete anda en ello «salus populi, suprema lex», dijo don Manuel Fraga, pero aún faltan trochos que recorrer. Y porque faltan, lo que aquí ocurre es lo siguiente: que por la derecha y por la izquierda, desde encuestas personales y opiniones particulares, se interpreta el sentimiento colectivo. Ahora que el ambiente tiene fragancia de nuevos rumbos y, como dice Gil-Robles, «la tónica del Gobierno está comenzando a aplicarse», la tentación es casi sensual.

Por eso, señores, aquí hace falta una forma de consulta popular. No voy a decir un referéndum, porque su iniciativa solo corresponde al Rey, pero una consulta, sí. ¿Por qué? Sencillamente, porque no se puede —no se debe— seguir utilizando el nombre del pueblo en vano. Ahora que se inició la cuenta atrás para el discurso del presidente, hay que decir que, si no se cuenta con la voluntad popular, claramente expresada, el Gobierno va a tropezar en su línea de reformas con la vieja canción: «El pueblo quiere, la mayoría desea...» y así no habrá forma de gobernar.

Lo dócil que es este país lo demostró ayer la Bolsa. Llovía una semana bajando los índices casi hasta el sótano. Ayer, sin embargo, subió. No es que hayan mejorado los datos de situación de la tranquilidad pública. No es que el panorama laboral haya sido una balsa de aceite. Es que en las cotizaciones se nota incluso el movimiento de una hoja. Ayer, en la Bolsa, recibía su primer aplauso el increíble ejemplo de serenidad del Gobierno al que, con unas cuantas empresas en «lock out», no se le ocurre pensar en otra cosa que en pro-

(Pasa a la siguiente)

**Llamamiento de los trabajadores de Forjas de Berriz a los secuestradores de Arrasate**

Los familiares siguen esperando que los autores del secuestro se pongan en contacto con ellos

BILBAO, 16 (PYRESA). — El total del personal en activo de Forjas de Berriz, es decir, 95 trabajadores, ha entregado una nota a los medios informativos que reza lo siguiente: «Los trabajadores de Forjas de Berriz, S. A., apenados por la acción de que ha sido objeto nuestro compañero de trabajo José Luis Arrasate, os pedimos que sin causarles ningún daño sea puesto en libertad».

Esta nota, con timbres dolorosos, ha sido facilitada por el portavoz de la familia Arrasate-Gaztelurrutia, Víctor Aguirreurreta Echevarría.

Según se estima en medios generalmente bien informados, el secuestro entra hoy en una fase decisiva, habida cuenta de que mañana expira el plazo máximo que los secuestradores han concedido para que «un intermediario políticamente solvente para nosotros» se dirija a Euzkadi Norte —según definen los secuestradores al País Vasco-francés— y entre en contacto con ETA —rama política militar—, preguntando por «Pedro Miguel», nombre clave «que permitirá conocer el carácter de su gestión ante nosotros». Dada la ambigüedad y poca concreción de la toma de contacto entre los familiares del secuestrado de ETA, los desmentidos que en Francia está haciendo un supuesto portavoz de la organización ETA, la ausencia de indicaciones de algún lugar o localidad, hace sospechar que serán los secuestradores quienes fijen los pormenores para la entrega del rescate. De lo contrario, hay una carencia absoluta de garantías de que el contacto pueda establecerse con la persona adecuada.

La familia insiste una vez más en que los secuestradores se pongan en contacto con nosotros para precisarnos qué debemos hacer.

En informaciones dadas ayer y dignas de crédito, la familia está dispuesta a, mediante ventos o hipotecas, hacer frente a

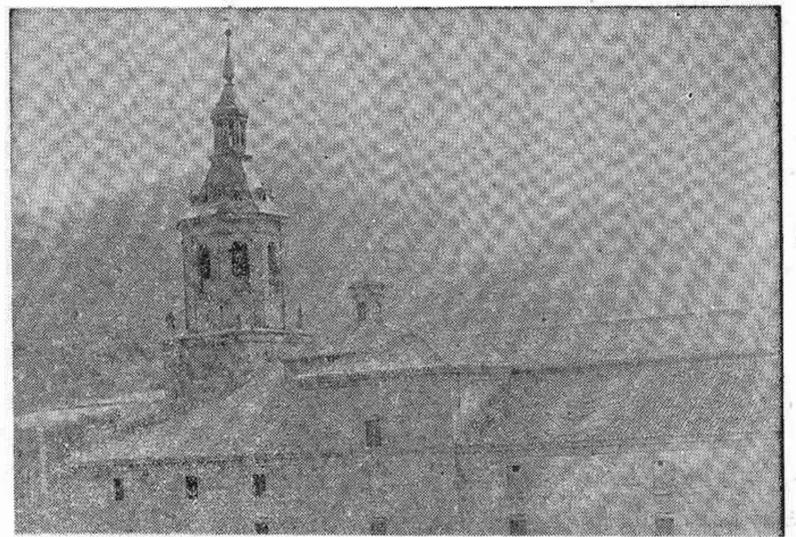
los 100 millones que se piden por el rescate.

Esta mañana, el señor Aguirreurreta ha desmentido toda posibilidad de que la familia de

José Luis Arrasate pueda hacer frente, por procedimiento alguno, a tan elevada suma de dinero:

(Pasa a la siguiente)

**PELIGRO DE RUINA INMINENTE**



LOGROÑO.—El monasterio de Yuso, en San Millán de la Cogolla (La llamada «Cuna del Castellano»), se encuentra en mayor peligro que nunca. Los últimos hielos y nieves han producido nuevas grietas y la techumbre se ha abombado más. Una de las bóvedas laterales se ha hundido y el peligro de ruina es ya inminente. Los frailes, en tanto reciben una subvención oficial ya solicitada, acaban de abandonar. —(Foto Cifra Gráfica)

**LA COMISION EUROPEA ESTUDIARA LAS RELACIONES C.E.E. - ESPAÑA**

BRUSELAS, 16 (Efe). — La nueva orientación que la CEE dará a sus relaciones con España será estudiada el próximo lunes en la reunión que mantendrá en esta capital el actual presidente de ministros de la Comunidad Gaston Thorn, con la Comisión Europea (ejecutivo) para examinar el programa de trabajo comunitario durante el primer semestre de 1978.

Uno de los capítulos más importantes del programa de la sesión está dedicado a las relaciones exteriores de la CEE.

En el marco de los contactos bilaterales se incluye además la

conclusión de los acuerdos con Marruecos, Túnez, Argelia y Malta, el dictamen sobre la demanda de adhesión de Grecia, el reexamen de las relaciones con Turquía, la apertura de negociaciones para concluir acuerdos con Egipto, Siria, Jordania y el Líbano, la iniciación de negociaciones con Irán, Canadá y posiblemente China, la apertura de negociaciones suplementarias con Portugal para ampliar el actual acuerdo mutuo y la conclusión de las negociaciones textiles.

(Pasa a la siguiente)

**Vacante en el "grupo de los cuarenta"**



MADRID.—De izquierda a derecha, don Antonio José García Rodríguez Acosta, don José García Hernández y don Emilio Lamo de Espinosa, componentes de la terna elevada por los 39 consejeros pertenecientes al grupo del apartado b) del artículo 22 de la Ley Orgánica del Estado para que el pleno del Consejo Nacional escoja entre ellos al que ha de cubrir la vacante producida en el "grupo de los cuarenta" por la muerte de don Fernando Herrero Tejedor.—(Foto de archivo de Cifra Gráfica)

**LA COLMENA**

(Ultima página)

INFORMACION GENERAL

Puede ser conveniente un retoque del contenido del decreto anti-terrorista

(Ex-ministro Sánchez Ventura)

ZARAGOZA, 16 (PYRESA). — «Creo que puede ser conveniente un retoque del actual contenido del decreto anti-terrorista, ya que el mismo decreto contiene su carácter temporal y la posibilidad de que cuando las circunstancias lo aconsejen se hagan los retoques que sean necesarios», ha declarado el ex-ministro de Justicia José María Sánchez Ventura. En cuanto a los acontecimientos que está viviendo el país últimamente el señor Sánchez Ventura afirma: «Es una expansión lógica y natural; ocurre en cualquier fami-»

lia en la que muere el padre, hasta que se van sedimentando los ánimos. Por encima de ello el pueblo español está dando muestras de una solidaridad y de una madurez extraordinarias». Preguntado sobre los proyectos que tenía su Departamento al producirse el cambio de ministro el señor Sánchez Ventura afirmó: «Se trabajaba en el texto articulado de la ley orgánica de la justicia con la aplicación de los principios de máxima unidad jurisdiccional. El principio de unidad es insoslayable en nuestra actuación política.

El delegado sindical de Baleares, suspendido en sus funciones

MADRID, 16 (Cifra). — El ministro de Relaciones Sindicales ha suspendido en el cargo al delegado de Sindicatos de Baleares, ordenándole que asuma provisionalmente sus funciones el secretario provincial, según anuncia el Servicio de Información Sindical.

normal funcionamiento de organismos y entidades públicas.

DETENCION DE TRES SUBDITOS HOLANDESES EN BARCELONA

BARCELONA, 16. (Cifra). — Tres súbditos holandeses, miembros de la organización «acción fuego» de los Países Bajos, cuyos fines son prestar ayuda a los presos políticos, fueron detenidos cuando se encontraban, acompañados de un español, en las inmediaciones de la cárcel de mujeres.

Asimismo, Fuerzas de Orden Público acudieron al domicilio particular en que aquellos se alojaban, para retirar sus equipajes.

Libano, aislado...

(Viene de la anterior)

el control de las fuerzas islamoprogresistas.

Los habitantes de Damur pertenecen al partido nacional liberal que sostiene al ex-presidente Camille Chamun, actual ministro del Interior. El sitio de Damur fue decidido por las izquierdas y la violenta batalla es la respuesta a la operación por la que las milicias cristianas conservadoras invadieron el campo de refugiados palestinos de Daayen. En los campos de Tell Zaatur y Birsch el Bacha, el bloqie continúa, sin que ningún bando pueda prever el resultado de los combates.

INTERVIENE LA AVIACION

La reputación de Chamun está en juego. No puede dejar invadir Damur y, aunque Rachid Karamé se pregunta quién ha ordenado la intervención del Ejército, y se lo pregunta incluso al presidente Frangie, esto es pura fórmula, y nadie ignora que el ministro y jefe del P.N.L., Camille Chamun, ha dado la orden.

La aviación ha bombardeado un cruce de carreteras entre Khalde y Aramun. En el cual un grupo de comandos palestinos había situado un convoy militar libanés.

La intervención de la aviación libanesa que bombardeó en mayo de 1973 los campos de refugiados palestinos, es un nuevo elemento que contribuye a dar un cariz más sangriento y de mayor resonancia internacional.

EL POLISARIO...

(Viene de la anterior)

se pronuncian en favor de la autodeterminación como el portavoz del Polisario cuyo nombre no es revelado.

Por su parte, «The Guardian» publica hoy un amplio informe sobre el conflicto, en la perspectiva de una creciente y prolongada guerra de guerrillas.

En él dice también que el Polisario se considera la voz de la población nómada del Sahara Occidental, dice controlar la mayor parte del territorio, y ha organizado campamentos para alrededor de veinte mil refugiados.

Subraya la autora del artículo, Susan Morgan, que las dificultades tanto de pacificación del territorio como de lucha del Polisario contra tropas marroquíes y mauritanas van a ser enormes, sin vislumbrarse una solución rápida a corto plazo.

Los intereses de España,...

(Viene de la anterior)

tratado de buscar en mi viaje por Europa otro nivel distinto, una negociación, larga, de fondo, para plantear el tema del ingreso, como miembros de pleno derecho, integrados en la Comunidad Económica Europea. Ese segundo nivel es independiente del término de las negociaciones interrumpidas. Por lo que respecta a los problemas políticos, el Gobierno español es plenamente consciente de que existen esos problemas y lo era ya cuando, en 1962, formuló la carta de petición de apertura de negociaciones con la Comunidad».

ESTADOS UNIDOS

«Hay que terminar el «acuerdo cuadro» firmado en octubre último. Hay que integrarlo con una serie de acuerdos complementarios. Mucho antes de las elecciones norteamericanas, quizá dentro de poco, podremos haber llegado al final y tener listo para la firma un acuerdo favorable a los intereses de España. No está excluida la posibilidad de elevar el marco de la negociación con posibilidades de éxito».

O T A N

«Nosotros afirmo el señor Arelliza estamos integrados de hecho en el dispositivo de la defensa estratégica de Occidente por acuerdos militares con los Estados Unidos desde 1953. No hemos tenido una contrapartida formal o formalizada de este apoyo que dábamos a la estrategia defensiva de Occidente, cuya estructura militar es la OTAN. El presidente Arias se quejaba con muchísima razón de que esa formalización no se hubiese llevado a cabo por obstáculos políticos. Si se llega a esa nueva relación de entendimiento con los Estados Unidos, juntamente con el proceso de desarrollo político interior, puede llevar a una negociación con la propia alianza atlántica».

VATICANO

«En el mensaje del Rey y en la primera declaración del Gobierno se afirma la importancia del catolicismo en la vida española. Una concordia entre las dos potestades es no solamente posible, sino que es necesaria. Habremos de llevarla a cabo en un espíritu de mutua comprensión».

UNION SOVIETICA

«En el brindis que hizo Su Majestad el Rey en palacio, en la ceremonia de la coronación, dijo claramente que su deseo era tener relaciones plenas y normales con todos los países del mundo. A ello solamente hay dos limitaciones: que no hubiese una injerencia en los asuntos interiores por parte de otro país y que no hubiese algo contrario a la dignidad y al honor de España en esas relaciones. En cuanto al tema del oro español en Moscú, el embajador Vinogradov, representante en 1962 de la

Unión Soviética en Francia, me calificó el tema como uno de los varios que podrían entrar en el contencioso normal entre los dos países una vez restablecida la normalidad diplomática. En cuanto a la influencia del partido comunista español en la política exterior de la Unión Soviética, me permito ponerla en duda».

ISRAEL

«Las Naciones Unidas dijo el ministro sobre este tema, han reconocido la existencia del estado de Israel. Las naciones del Occidente de Europa tienen relaciones con el estado de Israel. Llegado el momento o la ocasión, habría que buscar los cauces para esa relación. Pero quiero añadir que somos absolutamente fieles al espíritu y a la letra de las resoluciones aprobadas por las Naciones Unidas sobre la evacuación de todos los territorios ocupados, la defensa de los derechos humanos de los habitantes del territorio y el derecho del pueblo palestino a defender su aspiración a poseer una patria propia».

MEJICO

«Los episodios del mes de septiembre dieron lugar a la actitud airada y a mi juicio inapropiada de altas autoridades de aquella nación con respecto a España. Aunque después se han normalizado en gran parte las vinculaciones anteriores en el orden comercial, cultural, económico y humano. Me parece sin embargo, que habrá que esperar a que llegue el momento para proceder a una normalización completa de esas relaciones. Y no creo que ese momento tarde mucho en llegar».

BASES NORTEAMERICANAS EN LAS CANARIAS

Sobre esta cuestión, el señor Arelliza afirmó: «No existe ningún contacto en este sentido».

SAHARA

«La política española en el norte de África y en el contexto general del Mediterráneo occidental ha sido siempre una línea de equilibrio. Llamamos equilibrio a ser realmente equitativos y justos en nuestras relaciones con los pueblos que componen el Magreb, con los que tenemos vínculos entrañables. Hemos asumido y creemos que hemos cumplido lícitamente el proceso de descolonización al que fuimos invitados por las Naciones Unidas. En el Sahara no hemos buscado nada de tipo egoísta, sino simplemente cumplir con dignidad y con equidad una tarea: la de formar a un pueblo para el que tenemos el máximo de los respetos. La negociación para los acuerdos de Madrid deriva no sólo del principio de descolonización, sino de la defensa de la paz y de la seguridad internacionales. El Ejército español ha cumplido allí una tarea ejemplar. España se va con la conciencia del deber cumplido. Si después entre esos países hay tensiones o malentendidos, nosotros no añadiremos nada a nada que pudiera ser un elemento perturbador. Queremos tener buenas relaciones con todos los pueblos del norte de África».

PORTUGAL

«La línea de acción de los últimos 40 años de vida española ha sido con Portugal de amistad, convivencia y sobre todo, de respeto mutuo —dijo el ministro—. En el proceso revolucionario de Portugal, España ha mantenido una actitud ejemplar de no injerencia. Mientras se mantenga esa política de no injerencia mutua, de respeto a los procesos respectivos de los dos países, nuestras relaciones con Portugal irán por buen camino».

Llamamiento...

(Viene de la anterior)

«Cien millones no podemos pagar, porque no los tenemos», ha dicho, tajantemente, el portavoz. La familia del secuestrado está recibiendo numerosas llamadas y testimonios de simpatía y apoyo por parte de personas allegadas y amigos de José Luis, así como de compañeros de éste cuando cursó sus estudios en la Escuela Superior de Técnicos Empresariales, de San Sebastián.

Por otra parte, prosigue la investigación de miembros especializados de la Guardia Civil y del Cuerpo General de Policía, en torno a movimientos sospechosos de personas que pudieran tener alguna relación con los secuestradores, así como interrogatorios y registros domiciliarios.

Respecto a la familia, informa el señor Aguirreurrutia que se mantiene en una situación muy tensa y harta dolorosa, aunque con la esperanza de que este asunto concluya felizmente.

Los últimos episodios están superados y hemos vuelto al terreno de la normalidad. Y puedo anunciar que se prevé un encuentro próximo con el ministro de Asuntos Exteriores portugués, Melo Antunes, que ya estuvo en Madrid en anterior ocasión».

GIBRALTAR

«Con Gran Bretaña tenemos una importante relación, incluso por razones económicas, ya que es uno de nuestros grandes clientes. Pero es inevitable que si volviéramos a relucir. Decir que Gibraltar sea una aspiración irrenunciable del pueblo español, en mi sería innecesario, porque es conocida mi posición. Dentro de las resoluciones de las Naciones Unidas, que hemos seguido como línea de inspiración en estos años para la descolonización de Gibraltar, está previsto, un contacto, un diálogo constructivo para hallar una solución. Hasta ahora, los pocos, pero importantes contactos que hemos tenido son prometedores y yo añadiría que esperanzadores».

CALENDARIO EUROPEO

Mi calendario para la integración de España en la Comunidad Europea, como miembro de pleno derecho, sería, dentro del primer semestre de este año iniciar la aproximación a una negociación que será larga y creo duraría dos años como mínimo. Nos iríamos al año 1978 ó 1979. Por eso, he dicho en cierta ocasión que 1980 sería una cifra tope, racional y razonable.

LA COMISION...

(Viene de la anterior)

tualmente en curso con varios países y apertura con tres nuevos: Rumanía, Hungría y Polonia.

En el marco de las relaciones exteriores multilaterales, la Comunidad deberá terminar, de definir su posición en el diálogo norte-sur, mantener su actitud en el «Tokyo Round» (especialmente fijar su posición respecto de los productos tropicales) y definir totalmente la posición comunitaria sobre las aguas jurisdiccionales y sobre los derechos marítimos en general.

Reclusión de una mujer y sus dos hijos en una iglesia, en Málaga

Su esposo, profesor marroquí, ha sido expulsado de España sin ninguna explicación

MALAGA, 16. (Cifra). — Desde esta mañana se encuentra recluida en la iglesia de San Juan de Avila y en huelga de hambre la esposa del profesor marroquí que el pasado día 10 de noviembre fue invitado por la autoridad gubernativa a abandonar España.

María Lourdes Ruiz Mingorance, esposa de Amin Motjar, profesor de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Málaga —que dará a luz dentro de unos 20 días— está acompañada por sus dos hijos en su reclusión voluntaria y ha manifestado que permanecerá así hasta que se autorice el regreso de su marido o hasta que las autoridades ex-

pliquen las razones de su expulsión de España.

Los alumnos de la sección de matemáticas de la aludida Facultad decidieron unánimemente declararse en huelga ante los infructuosos resultados de las gestiones realizadas para conseguir la reincorporación del profesor Amin Motjar. Numerosas personas han acudido a la iglesia —entre ellas profesores y alumnos de la Universidad malagueña—.

Profesores no numerarios de la Facultad de Filosofía y Letras, que han parado voluntariamente en protesta por irregularidades en el cobro de sus haberes, han hecho pública una nota de apoyo al profesor marroquí.

Llegada a Barcelona de Rodolfo Llopis

BARCELONA, 16 (Pyresa). — «No había razones dentro del Partido para la escisión, sino fuera. Yo no puedo ser secretario de un trozo del Partido. Por eso, pienso que hay que ir a la reunificación», ha manifestado a su llegada al aeropuerto de Barcelona el líder del legal Partido Socialista Obrero Español (ala antiautoritaria), Rodolfo Llopis, que visitaba por primera vez España después de cuarenta años de exilio en el sur de Francia. Llopis venía acompañado de su hijo, de 35 años, que se encontraba visiblemente emocionado, puesto que nunca había pisado territorio español, ya que, según manifestó momentos después su padre, se había comprometido a venir a España sólo si era en su compañía.

Rodolfo Llopis, de 81 años de edad, estaba tremendamente sereno y saludó con calma a los amigos que se encontraban allí.

aunque en algunos momentos se evidenciara su emoción por regresar a España.

«Salí de España —manifestó el señor Llopis— después de la última reunión de Cortes en el castillo de Figueras. Yo había dicho, después de las mentiras que me contaba Negrín, que no me marcharía ni una hora antes ni una hora después que ellos, y entonces me dijeron que fueran a dormir con ellos, que estaban a cinco metros de la frontera, en una mina que luego se ha hecho famosa porque dicen que estaba allí lo del «vita». Allí estaban durmiendo Azafra, el de la Generalitat y muchos más. A la mañana siguiente, a las seis, me dijeron que ellos se iban, y yo me fui a las seis y cuartos».

Rodolfo Llopis no ha podido definir su emoción al regresar a España y ha dicho simplemente un expresivo «¡imagínense ustedes!».

Dijo también que no juzga el futuro de nuestro país por los hechos pasados, sino por las posturas que se han tomado en los discursos, refiriéndose a los miembros del Gobierno, y que «ojala se confirmen —añadió— y den motivos para una acción democrática. Yo soy escéptico, pero se han comprometido con una política y la tienen que aplicar. Y añadió también que tiene la esperanza de que, cuando pasen los problemas actuales, las palabras pronunciadas tengan vigencia».

En cuanto a la división dentro del PSOE, manifestó que, durante treinta años consecutivos, fue secretario general del Partido, que se reconstruyó en el exilio, pero que en 1972 se impuso no mezclarse «por la situación al ver dos partidos, y me dedicué a escribir la biografía de Largo Caballero y lo que han hecho los socialistas en el exilio. Ahí, en este libro, es posible que encuentren ustedes los motivos de la escisión».

Refiriéndose a Felipe González, ha dicho que apenas si lo conoce. Y respecto a Santiago Carrillo, dice que no tiene ninguna relación con él.

En cuanto a fijar su residencia en España, afirmó que «depende de que el ambiente permita una vida libre, liberal, que la organización del país sea democrática; y conste que tengo muchas ganas de estar aquí».

Rodolfo Llopis emprenderá viaje a Alicante mañana sábado, a las cuatro y media de la tarde. Allí se le ha preparado una cena-homenaje y una visita a su pueblo natal, Callosa de Ensañeta. Llopis permanecerá en España unos quince días, y es posible que pronuncie tres conferencias en Madrid, en Vigo y en La Coruña. Asimismo, existe la posibilidad de que, en un futuro próximo, Llopis se instale en Madrid como consejero del Partido.

EL PENDULO

(Viene de la anterior)

regar por un año la legislatura de los Cortes. Quiero decir con esto, y digo, que si con serenidad se mejoran mucho las cosas, ¿que no se podrá hacer con respeto popular? V, de momento, no hay datos para ese respaldo. Hay opiniones individuales, pero, entre que nos hemos propuesto ganar primero al exterior y que el parlamento, sigue sin estar dentro de las instituciones, lo único que existe es expectación y posiciones oportunistas. Quizá por ello haga bien el Gobierno en intentar retrasar las elecciones. De esta forma, y aún sin referéndum, las tendencias políticas que ahora están aflorando podrán decirnos con qué base cuentan. Por el momento, se tienen que contentar con posturas como la de federación popular demócrata: «No podemos precisar cifras, porque cuando los grupos no están reconocidos, no se puede hacer recuento».

PERO vamos a lo vivo: en Madrid parecen retroceder los huelgas. Se extienden, sin embargo, por provincias, y la mancha de aceite llega a sectores minoritarios hasta el momento no conflictivos. En lo que se refiere al comportamiento político, hay que certificar que, en efecto, el Gobierno no está dispuesto a tolerar retos que se saquen de la esfera laboral. Las últimas detenciones de Madrid así lo confirman. Lo que saiga del posterior juicio de estos detenidos en los tribunales competentes es, por el momento, una incógnita. Aquí es donde empiezan ya los problemas: el gobierno puede variar de táctica, puede hacerla más europea, de acuerdo con el tópico: pero las leyes, que son las que rigen los comportamientos de los jueces son las que regían antes del indulto, antes del nuevo estatuto y antes de hablar de homologarnos con Occidente».

EL «punto negro» de los conflictos vuelven a estar —después de tanto triunfalismo— en el «metro». Cuando ayer se rompieron las negociaciones para el convenio, cayó por su base el espíritu que llevó a los empleados a volver al trabajo. La situación vuelve a ser la anterior: que la empresa no cede, y los obreros siguen en sus aspiraciones. Como hace seis meses. No dicen nada las informaciones sobre las cuestiones pendientes, tales como las acciones liberadas. Pero esto es lo de menos. Lo importante es que, siguiendo los cauces normales, el asunto pasa a la vía administrativa, en que la autoridad laboral tendrá que decir la última palabra. Al final ocurre que la administración del Estado tiene que «mojarse». Y «mojarse» aplicando la justicia. Siempre acaba por ocurrir que los gestos pueden ser muy liberales, pero los estados modernos de alguna forma tienen que decidir.

VISTAS como están las cosas, yo no sé si el capitalismo hace rogativos. Pero, si no las hace, debe apresurarse a salir en procesión para que todas las protestas sociales sean como en esa empresa de Cádiz donde —con autorización de la dirección, por supuesto— los obreros trabajaron una hora más. Eso no lo hablan inventado ni los libérrimos sindicatos de partido de nuestra vecina y nunca bien ponderada Europa.

PRESENTA SUS CREDENCIALES EL NUEVO EMBAJADOR DE ESPAÑA EN TAILANDIA

BANGKOK, 16 (Efe). — En el día de ayer, y con gran solemnidad, tuvo lugar el acto de presentación de cartas credenciales del nuevo Embajador de España en esta ciudad, don Antonio Cirera y Prim, ante S. M. el Rey de Tailandia.

Tierno Galván y Raúl Morodo contra la actitud de la Internacional Socialista

MADRID, 16 (Pyresa). — El líder del ilegal partido popular socialista Enrique Tierno Galván, y su secretario general Raúl Morodo, han hecho pública en el día de hoy la siguiente nota en relación a la presencia en España de una delegación de la Internacional Socialista presidida por su secretario general:

«El Partido Socialista Popular, enterado por la prensa, de la llegada a España de una delegación de la internacional socialista, presidida por el secretario general Ss. Hans Janitschek, lamenta que no se haya establecido un contacto entre esta delegación y las otras organizaciones socialistas del Estado español y sólo

se haya hecho con uno de los sectores del socialismo, cualitativa y cuantitativamente, de importancia menor en el conjunto del socialismo anteriormente citado.

El partido socialista popular tiene interés en que quede claro que el monopolio que la internacional socialista otorga en sus relaciones a un solo grupo socialista español es elemento decisivo para la desunión del socialismo en España. Y sin entrar en las razones que promovieron esta política de fraccionamiento por parte de la Internacional Socialista no queda en culpable a ésta de la lentitud del proceso unitario de los grupos españoles.

SEÑORITAS, ESTUDIANTES

Que deseen colaborar durante las mañanas con nosotros, visitemos el LUNES 19 de 10 a 12 y concierte entrevista con Srta. LUPE en AFHA, Ronda Magdalena, 27-Entresuelo.

(Ref. Of. Col. núm. CS-6614)

CASTELLON-CIUDAD Y PROVINCIA

AGENDA DEL DIA

Sábado, 17 de enero

El sol, en Castellón, sale a las 8'22 y se pone a las 18'02 Luna llena a las 5'47

SANTOS DEL DIA

Antonio, ab.; Diodoro, pb.; Mariano, dc.; Leonila, mr.; Antonio, Méruo, Juan, mjs.; Julián, Sabas, ermitaños.

SANTOS DE MAÑANA

Prisca, Librada, Faustina, Margarita, vgs.; Atenógenes, Cirilo, Sulpicio, Venerando, Volusiano, obs.; Leobardo, cf.; Moleés y Ammonio, mrs.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 16 DE ENERO Temperatura mínima, 1'4 grados a las 6 horas 20 minutos. Temperatura máxima, 16 grados a las 16 horas 30 minutos. Humedad relativa 7 y 13 horas 69 y 50%, respectivamente. Insolación eficaz de ayer, 9 horas 15 minutos. Precipitación en 24 horas, nula. Presión atmosférica a las 20 horas, 765'2 mm. Tendencia, estacionaria.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for routes: HACIA BARCELONA, VALENCIA-CASTELLON, HACIA VALENCIA, CASTELLON-VALENCIA. Includes train numbers, times, and destinations.

FARMACIAS DE GUARDIA

ENERO, 17 APARICI, Trinidad, 1. LLOPIS, Sarratella, 1. (Plaza Alférez Provisional). CALDUCH, Plaza Independencia, 8. FINESTRES, Grupo Grapa (Calle Martín Alonso). ESTEBAN, Av. Alcora, 100. SERVICIO DE URGENCIA LLOPIS, Sarratella, 1. (Plaza Alférez Provisional). CALDUCH, Plaza Independencia, 8. ESTEBAN, Av. Alcora, 100.



ACIERTE CON EL NUEVO colowall

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS Ignacio Bon Gorris, Isidro Prieto de Lamo, Felicidad Gasulla Giménez, Daniel Rodríguez Yeste, Pablo Gual Ferrera, Jaime Gómez Juan, Rebeca Bisbal García, Sergio Borja Salvador, Estela Marzá Segarra. MATRIMONIOS

Fernando Gómez Huerta y Antonia María Moreno Luis. DEFUNCIONES

Librada Andrés Camañes de 65 años.— José Gómez Olivares de 91 años.— Encarnación Ramos Eliza de 67 años.— Vicente Cirilo Corella de 83 años.— Vicente Martell Farcha de 99 años.— Joaquina Clares Font de 88 años.— Samuel Hernández Flores de 80 años.

GUIA CULTURAL

MOLINERO CARDENAL, Galería Nonell, General. Mola, 2 (del 8 al 19 de enero). Visitas: de 7 a 9 de la tarde. F. BRUGUERAS, óleos y acuarelas. SALA DERENZI, Colón 34.— (Del 7 al 17 de enero). Visitas de 7 a 9. TRAVER CALZADA, Galería CANEM, Enmedio 83. (Del 2 al 22 de enero). Visitas de 7 a 9. MANUEL MARMANEU, Óleos y dibujos. Sala Garxoli. San Vicente, 6.— Del 12 al 24 de enero. Visitas de 7 a 9. BOLUMAR, Sala Aryce, Huerto de Sogueros, 11, baj. Óleos. Del 16 al 30 de enero. Visitas de 6'30 a 9'30. F. ROMAN.— Acuarelas. Sala Artex. Enmedio, 121. Del 17 al 30 Enero. Visitas de 7 a 9. EMILIA XARGAY, Pinturas y esculturas.— Sala Braulio, Rey don Jaime, 23.— Del 17 al 29 de enero. Visitas de 11 a 1 y de 7 a 9.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table with emergency phone numbers: BOMBEROS, POLICIA, GUARDIA CIVIL, POLICIA MUNICIPAL, HOSPITAL, RESIDENCIA S. S., SER. MEDICO URGENCIA S.S., CASA SOCORRO, CRUZ POJA, COCHES PATRULLA POLICIA.

HOY HABLAMOS CON...

Teresa Martínez de la Peña

Profesora de baile: Flamenco, clásico y regional

La urgente necesidad de efectuar la entrevista a horas en que no era posible obtener una foto de la bella —porque Teresa es bella—, nos impide publicar su imagen en esta sección. Teresa es morena, ojos grises, —tengo que definirla a falta de foto—; creo que se pinta alguna cana en el pelo, posiblemente por esa lógica coquetería femenina que caracteriza a toda mujer, porque la verdad es que no tiene edad de tener canas. No tiene complejos; porque dentro de su persona hay una artista, aunque no tenga necesidad de vivir en ese mundo. Teresa, en definitiva, tiene una personalidad. Su cara, su rostro, simpático, agradable, con una sonrisa siempre en sus labios, queda en la imagen del periodista —torpe para definir a esta mujer—, que practica un arte poco usual: la enseñanza del baile, en cualquiera de sus facetas, flamenco, clásico o regional. Tiene una figura estilizada, ágil, quizá alada —el baile en el fondo es alado—, porque el ritmo, la cadencia de los movi-

temperamento para el baile, puede tenerse con el tiempo. —¿Qué hace falta para bailar flamenco? —Para bailar flamenco hay que tener, fundamentalmente, gracia. Angel Pericot —que fue un gran coreógrafo—, decía que «la gracia es la perfección». —¿A quién enseñas tú? —A niñas entre los 4 y 15 años. Es una forma pedagógica del baile sin profesionalismo. Yo diría que es casi una distracción. Es el momento, la figura... la música. —¿Sabes que eres muy sensible? —Sí tú lo dices. —Yo —con permiso—, entiendo de esto. ¿A qué viniste a Castellón? —Es un poco largo de explicar. Vine, vengo en realidad desde hace tres años a la colonia que la Caja de Ahorros tiene en Benasal, a dar clases de baile. Precisamente ahora he venido a conocer el edificio de la Caja de Ahorros de Castellón, su residencia y todas sus instalaciones. —En el flamenco, ¿se baila también el «martinete», ahora? —En realidad el martinete hace poco que se baila. Se bailan más las alegrías, los tangos, y la soleá. —Tu labor de investigación ¿en qué se centra? —Yo investigo solamente la parte técnica. —¿Y la histórica? —Aunque me interesa, prefiero ahondar en lo técnico. —¿De qué vives? —Vivo de mis clases. —A tu edad, debes ser soltera. —¿No? —Sí, lo soy. —¿Con o sin? —Prefiero callar. —No podré seguirte por lo bien que te explicas. ¿Es difícil vivir del arte en España? —Sí, muy difícil. El arte, no siempre encuentra el apoyo que merece. —¿Pero tú lo encontraste? —Tengo que trabajar mucho, aunque sí encontré apoyo. —¿Eres independiente?, quiero decir ¿si no necesitas a nadie para vivir? —Sí; me he creado mi propia vida, y no dependo de nadie, si es eso lo que quieres saber. —Todo lo que se ofrece en escenarios y tablao, ¿es flamenco puro? —Mira, hay muchas mixtificaciones. Pero entre todo hay una evolución que puede dar algo positivo para el arte. —¿Crees que llegará? —Con el tiempo, creo que sí. —El flamenco creo que tiene —en boca de sus intérpretes— algo de duende, algo de... —El flamenco, es un arte que practican muy pocos. —Dime alguno. —Mejor es... no decir nada. —¿Para qué? —Para que lo sepamos. —Cree que tú quieres que diga lo que no quiero decir. —Lo que quiero es que alguien hable claro. —No soy yo la persona que debía decirlo. —¿Por qué? —Porque hay muchos intereses creados. —¿No quieres «tirar de la mantita»? —No, no creo que sea el momento oportuno. —¿Será porque hace frío ahora? MANUEL

CAMPAÑA DE NAVIDAD Y REYES 1975-76

19.ª RELACION DE DONATIVOS

Table with donation amounts: Suma anterior, Banca Catalana, Suma y sigue.

Los donativos pueden efectuarse en el Gobierno Civil o en la Jefatura Provincial del Movimiento, en Avda. Cernuda y Velasco, o bien llamando a los teléfonos 220211 y 220596, donde tomarán nota y pasaran posteriormente al domicilio de los donantes, para recoger la ayuda que ofrezcan. Este nuevo servicio se establece para facilitar la tarea de aquellas personas, que por sus ocupaciones u otros motivos no puedan desplazarse personalmente a hacer efectiva su contribución a esta campaña en pro de aquellas personas más necesitadas de nuestra ciudad.

REBAJAS DE ENERO



Boutique



Miles de prendas para Señora, Caballero y Niños en estas fabulosas REBAJAS

REBAJAS especiales en abrigos y trincheras

AUTENTICAS REBAJAS en artículos de plena moda y calidad a precios increíbles.

Parking gratuito para nuestros clientes en AZA

LA CIUDAD CADA DIA

Campaña de educación

No basta a veces con decir las cosas, ni tan siquiera con sugerirlas únicamente por la vía de la repetición oral. En la mayoría de las ocasiones es preciso orientarla mediante la utilización de diversos medios. Y esto lo entendió bien la publicidad en la búsqueda del consumo masivo, dirigido hacia determinados productos que le interesaba difundir. Y esta actividad, nacida y crecida por imperativos de la comercialización se transformó en disciplina y la disciplina, en carrera superior. Hoy, especialistas de todo el mundo dedican sus esfuerzos a esta labor de creatividad, destinada a ejercer una determinada presión para motivar tendencias en beneficio de innumerables productos.

La publicidad, a través del tiempo que trajo consigo una evidente evolución, ya ha dado pruebas —no es momento de discutir ahora si siempre tiene razón o no— de su efectividad. Y su indudable eficacia hasta se llegó a comprobar en un recurso —la propaganda subliminal— que fue declarada ilegal en muchísimos países, y que consistía en la fijación de una imagen —al de un determinado producto— en la mente del consumidor para quien la proyección visual de este objeto resultaba imperceptible.

Pero no es mi propósito aquí detenerme a analizar los alcances de la publicidad comercial, cuyas técnicas —muy certeramente— son aplicadas también para la difusión de importantes cuestiones de interés público y, además, en innumerables campañas sin otro beneficio que el interés general.

Y pienso que esta es una de las mejores soluciones a las que puede apelar Castellón para llegar a modificar la conciencia ciudadana, disparatada cada vez más, en aras de la comodidad y el interés personal. Se ha dicho hasta el cansancio, se ha repetido hasta el aburrimiento, que hay cosas en la ciudad que, tal como están, no pueden continuar. La más grave de todas ellas es el aparcamiento, que todos entienden los problemas que puede llegar a ocasionar, pero que nadie responde con la acción, obrando en consecuencia. Y ha llegado un momento en que no bastan las palabras para recomendar un mejor comportamiento, agravado por el hecho de que, muchos de los que incluso lo pregonan se olvidan de los comentarios algún día pronunciados cuando van a aparcar.

No se qué haríamos los castellonenses en una gran ciudad, acostumbrados a salir de diez a tres minutos antes de nuestra casa para llegar a cualquier lugar, dejando nuestro automóvil sólo a pocos pasos del sitio donde debemos ir. Pero, nos tendremos que acostumbrar. Y no con palabras que no bastan para inducir a los ciudadanos a que aparquen como es debido —se calcula que un 95 por ciento de la población comete habitualmente infracciones— sino apelando a otra idea. Y ésta puede ser una estructurada campaña con todos los medios y colores que hagan falta para educar, en este sentido, a la población. Podría ser esta la última alternativa para darle a los castellonenses —peatones y conductores— una lección final, que sirva por todas las enseñanzas no aprendidas, de urbanismo. Después, traer una grúa, dos o tres —ya en este tema no puedo ser más optimista— en caso de que no se vislumbre otra solución para la desordenada circulación de esta ciudad. Aunque el rigor sea, según los pedagogos, la peor forma de aprendizaje.

PASEANTE

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para mañana domingo

Se pone en conocimiento del público, que el próximo día 18 de enero, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan: Luis Parra Parra. — Tel. 21 74 56. Ctra. Almazora, kilómetro 7 hectómetro 3. Juan Bello Alted. — Tel. 22 13 23. Maestro Ripollés, 18. Joaquín Catalán Lizandra. — Tel. 22 05 15. Ruiz Vila, 15. Manuel Vives Baldayo. — Colón, 22. Luis Catalán Jarque. — Tel. 21 67 49. Conde Noroña, 4. Carlos I. Beltrán Fortea. — Tel. 21-54 02. Lope de Vega, 5. Manuel Miralles Climent. — Tel. 22 19 46. Alcoceber, 53. (GRAO). Nicolás Fabregat Sánchez. — Tel. 21 54 02. Obispo Capero, 17. El horario de venta, será como mínimo, desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades. Los establecimientos que no correspondan abrir este día deberán colocar en la puerta del despacho un cartel anunciador de las panaderías de turno. Los industriales panaderos, atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar. Los restaurantes, hoteles, bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS

## VARIOS

- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnet. Alquiler coches. Benasal, 3.
- (5315) FILATELIA CASTAÑO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.
- (6634) CONSTRUCCION villas chalets, locales comerciales, reparaciones en general, especialidad en cocinas, máxima garantía. Construcciones Brocal. Teléfono 217557. Castellón.
- (6692) ATENCION, TIENE Problemas y averías en su aire acondicionado, cámaras, vitrinas, congeladores y frigoríficos todas marcas, se lo resolverá con rapidez y garantía ELECTROFRIO, Joaquín Costa, 38. Tel. 211978 y 215905.
- (7493) TODA CLASE reformas de albañilería. Informes: Teléfono 21 14 83.
- (7546) REFORMAS ALBAÑILERIA para locales y pisos en general. Llamar tel. 22 55 52.

## VENTAS

- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres. Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (6882) AGENCIA TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléf. 21 10 19.

- (6884) AGENCIA TIRADO le ofrece pisos de 3 o 4 dormitorios en calle Moyano-Avd. Casalduch y Avd. de Alcora. Facilidades 18 años. San Félix 13. Tel. 211019.
- (7027) PARCELAS URBANIZACION Benadresa aprobada oficialmente desde 150.000 pesetas. 18 meses. Razón: Citosa. Mayor 46-b. Teléfono 223200.
- (7029) CITOSA VENDE piso lujo 130 m. muy céntrico mínima entrada 350.000 entrega llaves en diciembre 75, cantidades avaladas por crédito y caución póliza 4925. Razón: Mayor 46-B. Enmedio 136-B. Tel. 222933
- (7031) SU PARCELA en Benicasim la tienda CITOSA. Razón: Avd. Ferandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.
- (7032) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m<sup>2</sup> y 180 en calle Enmedio-Rafalafena.
- (7034) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m<sup>2</sup> facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.
- (7035) CITOSA OFRECE pisos lujo en Pl. Gral. Sanjurjo-calle Navarra 200 m<sup>2</sup>. Razón: Mayor 46-B. Teléfono 223200.
- (7072) LIBROS LIQUIDO, de 6,30 a 8,30 tarde. Enmedio, 140 bajo.
- (7357) INMOBILIARIA AGOST ANTONINO. venta parcelas, fincas rústicas, pisos, comerciales, apartamentos. Teléfono 22 38 02.

- (7481) CITOSA VENDE nave de 400 metros, preparada para vivienda en primera planta Zona matadero, precio interesante. Razón: Mayor, 46, bajo. Tel. 22 32 00.
- (7.526) SE VENDE 4.º piso a estrenar en C/ Zaragoza. Razón: Zaragoza, 28.
- (7528) VENDE VILLA en Benicasim. Telf. 21-46-20.
- (7543) VENDE PORTAEQUIPAJES para Azam-6, como nuevo. Teléfono 22 29 57, de 2 a 4.
- (7559) URGENTE, POR derribo vendo puerta exterior cristalera, aluminio, 2'60 alto por 3 metros ancho, y cuatro puertas madera. Teléfono 22 77 17.
- (7565) OROPESA. VENDE 500 metros cuadrados bajos bonificables muy comerciales. Cincuenta metros fachada. Fáciles de parcelar. Llaves mano. Admitiría cambios. Teléfonos 321 32 03 y 322 37 26 de Valencia.
- (7569) VENDE PARCELA, interesante zona, gran porvenir. Razón: 21 20 85, horas comercio.
- (7572) VENDE PISO sin terminar en buen sitio. Razón: Teléfono 22 16 83.
- (7591) POR 9.288 pesetas metro cuadrado, espléndida vivienda en Avda. Casalduch (chafán Herrero). Expediente: CS/VS-638/74. Facilidades 15 años. Informa J. GAS. General Mola, 2 (Pasaje).
- (7592) VIVIENDAS CON garaje o sin él. Entrada a su comodidad. 18 años para pagar. Expediente: CS/VS - 675/73. Informa: J. GAS. General Mola, 2 (Pasaje).
- (7594) EN AVENIDA Casalduch, junto Colegio Carmelitas, viviendas de 4 dormitorios más servicios. Construcción primera calidad. Facilidades: 15 años. Informa: J. GAS. General Mola, 2 (Pasaje).
- (7600) PARTICULAR VENDE piso en Avda. Burriana. Razón: 21 20 85. (Horas comercio).

- (7538) SE NECESITA chica servicio todo estar, matrimonio joven con niño. Razón: Enmedio, 91-1.º-B, de 7 a 9 tarde.
- (7550) PRECISAMOS PERSONAS para trabajos caseros. Universal Altea. (Alicante).
- (7552) SEÑORA PARA compañía se necesita. Llamar de 1 a 4 al teléfono 22 63 93.
- (7558) EMPRESA EXPANSION Castellón, necesita para su Departamento Comercial, Promotor Ventas de Equipos Eléctricos. Indispensable tener don de gentes, buena presencia y coche propio. Sueldo, comisiones y demás condiciones a convenir. Tel. 21 56 66. Castellón. (Ref. CS-6.584.)
- (7573) SE PRECISA personal con experiencia para lavado y engrase de camiones. Interesados, presentarse en Transportes Pitarch. Ronda Mijares, 118. (Ref. Of. Colocación, CS-6.600.)
- (7581) NECESITO CHICA servicio. Interna. Sueldo a convenir. Razón: Telf. 22 49 80 de 10 a 4 tarde.
- (7.583) SEÑORA MODISTA, con experiencia en boutique o confección en casa. Telf. 30-05-94.
- (7.585) APRENDICES-AS FALTAN en colchones Pullman entre 15 y 16 años presentarse en C/ San Roque, 90. (Ref. Of. Col. CS-6.606.)
- (7595) NECESITO CHICA, interna o externa. Razón: Sra. Benayas. Camino Inglada, 10. Detrás la Panderola. Benicasim.
- (7596) SE NECESITAN hombres y mujeres para trabajo de limpieza. Río Palancia, 2-31. Tel. 21 49 26. Castellón. Horas de 1 a 3.
- (7598) SE PRECISAN dos camareras de piso. Razón: Hotel Gabiska. Pl. Gral. Sanjurjo, 2. Castellón. (Referencia CS-6.538.)
- (7599) APRENDIZ SE precisa para ocupar plaza en Metal Castellón, S. A. Avda. Valencia, 24. Tel. 21 11 44. (Referencia Of. Col., CS/6.612.)
- (7601) NECESITO, chica servicio con noción de guisar; de 8 a 4 con referencia, llamar día 3 a 5 y de 8 a 10 al 21 01 96.

## COMPRAS

- (6990) MONEDAS DE oro y plata compra. Enmedio, 140, tienda de sellos y monedas. Teléfono 22 51 76.
- (8760) ANTIGUEDADES, muebles, cuadros, cerámicas, libros y toda clase de objetos antiguos.
- (7.584) TRONEL DE molienda o bomo de 1.000 Kg. compra de ocasión. C/Trinidad, 19 Telf. 22-39-12. Sr. Rives o Ger.
- (7593) SOLARES EN Castellón, interesan para empresa promotora. Ofertas: J. GAS. General Mola, 2 (Pasaje).

## ORTOPEDIAS

- (6790) CARROS para inválidos, piernas ortopédicas, collares cervicales, medias para varices, zapatos especiales. Ortopedia D.E.A.O. Plaza Aulas, 7. Teléf. 227691.

## TRASPASOS

- (7495) SE TRASPASA paquetería y confección con o sin existencias, por cambio de residencia. Tel. 22 38 02.
- (7561) TRASPASO PESCADERIA. Razón: Tel. 22 40 93.
- (7580) TRASPASO BAR por ausentarme. Razón Mayor 96.
- (7597) SE TRASPASA tienda de ultramarinos, buena clientela. Tel. 22 08 97.

## HUESPEDES

- (7.280) PARTICULAR DESEA huéspedes. Avda. Casalduch, 42 1.º-2.º. Tel. 22-24-18.

## ENSEÑANZA

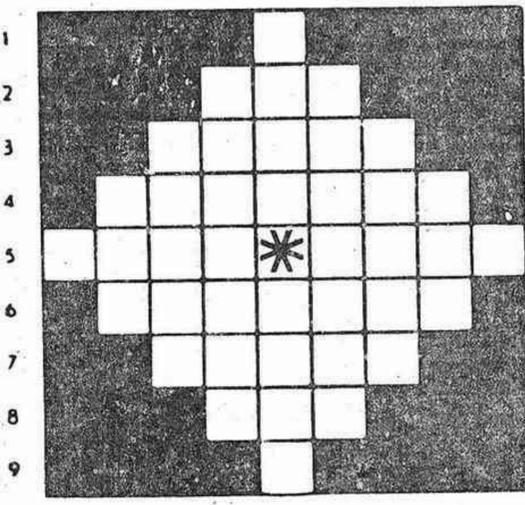
- (7506) ACADEMIA ALMI. Preparación Graduado Escolar. Profesores licenciados. Informe- se Trinidad, 5.
- (7547) MECANOGRAFIA. DICTADOS estereofónicos de velocidad creciente. 10 turnos. Academia Almi. Trinidad, 5. dad, 5.
- (7555) CLASES DE italiano profesora nativa. Tel. 21 25 95. Tardes.
- (7562) PROFESOR MATEMATICAS. Física, Química, daría clases particulares o grupos reducidos. Tel. 22 26 60.
- (7582) LICENCIADA en Filosofía y letras y Maestra, daría clases particulares a todos los niveles. Telf. 22 30 58
- (7588) REPASO LECCIONES de inglés y francés a domicilio. Teléfono 22 65 12.

## MOTOCICLETAS

- (7589) OCASION, DUCATI 750, Triumph Trident, BSA, Ducati Road, Matador, Montesa Impaña 175, Guzzi 750, Ossa Enduro, MK-2 Kid carrera. Talleres Quintana. Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23.

## CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I



**HORIZONTALES.**— 1: Signo de la proposición universal afirmativa.— 2: Montaña de la antigua Tesalia que, según la fábula pusieron los gigantes al Pelión para escalar el Olimpo.— 3: Amortona, forma montones.— 4: Mamífero felino americano, que vive en los bosques.— 5: Al revés, bola gruesa u otra cosa redonda que rueda fácilmente. Conviene que ha de pagar el forastero que galantea a una joven.— 6: Criado de la hornera.— 7: Derribe, humilde.— 8: Antigua medida de longitud, equivalente a dos metros aproximadamente.— 9: Abreviatura de punto cardinal.

**VERTICALES.**— A: Símbolo químico del oxígeno.— B: Ondulación del agua del mar.— C: Mece al niño en la cuna.— D: Ejecutaba sobre el cuerpo animal vivo algún trabajo con fines terapéuticos.— E: Aplicase a la mujer ingenua, sincera y sencilla en el trato. Porción de tierra elevada que se interna en el mar.— F: Que profesa cierto sistema terapéutico.— G: Famoso rey de los Hunos (410-453), llamado por muchos historiadores «el azote de Dios».— H: Pronombre demostrativo de género neutro.— I: Signo de la proposición particular negativa.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER

**HORIZONTALES.**— 1: V.— 2: Ces.— 3: Reloj.— 4: Biselar.— 5: Coña. Amén.— 6: Laboras.— 7: Sales.— 8: Nos.— 9: R.

**VERTICALES.**— A: C.— B: Bol.— C: Rifas.— D: Cesaban.— E: Vele. Olor.— F: Solares.— G: Jamás.— H: Ras.— I: N.

## ALQUILERES

- (3427) AGENCIA CITOSA, aq. el su piso rápidamente Enmedio, 136. Telf. 22-29-33.
- (6814) AGENCIA ROMEA Alquileres. Pisos. Compraventas. Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.
- (3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels: 222933 y 221963
- (7028) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles períodos para 2 años. Mayor, 46-b. Tel. 223200.
- (7436) SE ALQUILAN apartamentos pequeños amueblados céntricos. Tel. 21 74 10 y 30 00 26.
- (7426) SE NECESITA bajo comercial céntrico de 60 a 150 m. Llamar al teléfono 21 74 28.
- (7489) SE ALQUILA piso amueblado espacioso con calefacción. Razón: Cataluña, 23-bajo.
- (7578) ALQUILO PISO amueblado. Razón calle San Mateo, 112.
- (7587) ALQUILO LOCAL de 66 m<sup>2</sup>. Calle San Eloy, 1. Escribir: Sr. Miguel Pitarch. Calle Mártires, 33. Villafranca del Cid.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (6119) 30.000 mensuales, en casa. Adjuntos sobre franquizado con sus señas. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.
- (7471) ATENCION, PERSONAS que dispongan de media jornada libre, con deseos de superación. Si aspira a incrementar sus ingresos mediante comisiones, escriba al departamento de Selección de personal, en calle Sagunto, 3. Valencia.
- (7505) COMPAÑIA DE Seguros, ramo de enfermedad, precisa colaboradores para Castellón y provincia. Presentarse diariamente de 12 a 14 horas en calle Enmedio, 23-5.º despacho 16. Edificio Rómica. Castellón.
- (7508) CONTABLE CON experiencia en todos trabajos administrativos, desea cambiar de empresa. Razón: Ref. 86 de esta Administración.



- PRIMER PROGRAMA Canal VHF**
- 11'45 Carta de ajuste. «Roberto Carlos».
  - 12'00 Apertura y presentación.
  - 12'01 LA GUAGUA. Programa infantil.
  - 14'25 AVANCE INFORMATIVO.
  - 14'30 POR LAS RUTAS DE SAN PABLO. «La puerta grande de Efeeso».
  - 15'00 TELEDIARIO. Primera edición.
  - 15'30 RUGBY. «Inglaterra - Gales».
  - 17'15 HEIDI. «El regreso».
  - 17'45 DIBUJOS ANIMADOS.
  - 18'00 EL CIRCO DE TVE.
  - 19'00 AVANCE INFORMATIVO.
  - 19'05 TORNEO.
  - 20'00 PORTAVOZ. «El comercio».
  - 20'30 LA RUTA DE LOS DESCUBRIDORES ESPAÑOLES. «Descubrimiento del Brasil». Vicente Yáñez Pinzón».
- 21'00 INFORME SEMANAL. 22'00 DIRECTISIMO. 23'30 KOJAK. «La reina de los gitanos». 00'25 ULTIMAS NOTICIAS. 00'30 REFLEXION. Espacio religioso. 00'35 Despedida y cierre.**
- SEGUNDO PROGRAMA Canal UHF**
- 18'25 Carta de ajuste. «Zarzuella: El último romántico». Tellaache, Soutullo y Vert.
  - 18'50 Presentación y avances.
  - 18'65 P A T I N A J E ARTISTICO... Campeonato de Europa.
  - 21'00 FLAMENCO. «Luis de Córdoba».
  - 21'30 NOTICIAS. Resumen informativo.
  - 21'35 CRONICA 2. Revista de actualidad dirigida por Carlos Sentís.
  - 22'00 CONCIERTO EN DIRECTO.

## LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Relene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE .....  
 APELLIDOS .....  
 DOMICILIO .....  
 POBLACION ..... PROV. ....

**FORMA DE PAGO (\*)**

(ANTICIPADO)  
**CAPITAL**

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 250 Ptas.  
**PROVINCIA**

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 750 Ptas.  
 SEMESTRALMENTE 1.500 "  
 ANUALMENTE 3.000 "

FECHA \* ..... FIRMA .....

(\*) Señale lo que más le interese

## PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

- RADIO CASTELLON CADENA SER**
- 740 Sintonía y apertura de la emisión. 745 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios informativos de la SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de la actualidad más palpitante. 830 Las mañanitas, show de Pepe Fernández. 9 Canta flamenco. 930 Música del Sur. 10 Matinal musical. 11 Mediodía Cadena SER. 1230 Más claro que la luz. Programa de Hidroeléctrica Española. 1230 Servicio meteorológico de Levante. 1235 Noticias deportivas, por Manuel Montero. 1250 Nueva discoteca. 13 Cotizaciones de productos agrícolas. 1305 La hora del oyente. 1315 Ayer y hoy. 1335 Festival 76. Realización de Vicente Escuro. 14 Actualidad 14 horas. 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España. 15 Castelloneries. Programa dedicado a las tierras, los tipos y las costumbres de Castellón y su provincia. Guñón, Quiquet de Castalia. 1555 La canción de la semana. 16 El Gran Musical del Sábado. 17 Disconoticia. 1730 Los cuarenta principales. Fase local. Animación y dirección, Vicente Escuro. 1815 Selección de Los Principales. Fase local. Animación y dirección, Vicente Escuro. 1815 Selección de Los Principales. 1845 Retransmisión desde el Santuario de Lledó de la Sabatina y Santo Rosario. 1930 Temas de hoy, por el Rvdo. Padre Eduardo Angulo. 20 La hora sin fónica: Las travesuras de Till Eulenspiegel y «Muerde y tranfiguración», de Richard Strauss. 2045 Resumen informativo 21 Los cuarenta principales. (Fase nacional). 2135 Ráfagas deportivas, por Chencho. 22 Diario hablado de Radio Nacional de España. 2230 Esto es puro tango. 23 Galas de la SER. 24 Cierre.
- MEDIODIA**
- 12 El Angelus. 1202 Musical Castilla. 1230 Sabor español. 1325 Antena deportiva. 1330 Un cuarto de siglo.
- SOBREMESA**
- 14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas. 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España. 15 Rítmicos, canciones y melodías. 1530 Deporte en cuatro tiempos. 1540 La ruleta del disco. 17 Musical Castilla.
- TARDE**
- 1730 Viva la música. 18 Desfile de intérpretes. 19 Cuarta dimensión. 1910 La zarzuela: La Pícarona, de Alonso.
- NOCHE**
- 20 Epicentro: Tercera edición. 2015 Música de orquestas. 2045 Coplas. 2130 Penalty. Revista deportiva de actualidad. 22 Diario hablado de Radio Nacional de España. 2230 Sonido orquestal. 2355 Lectura de programas, para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión.

**RADIO POPULAR**

EMISIONES EN O.M. Y F.M.

8: Bon día; 830: Favoritos Vera; 9: Mañana Popular. Una sucesión de espacios que se prolongan hasta las trece horas y en los que está presente la noticia, los discos recientes, las variaciones, los concursos y las grabaciones solicitadas por nuestros oyentes a través de nuestros «La música distinta», «Ephemero», «Canción folk», y «Album de recuerdos»; 1330: Calle Mayor. Primera edición. Información provincial; 1430: Diario hablado de Radio Nacional; 15 Tarde Popular. Un programa de cuatro horas de duración en el que se dan cita los concursos, las noticias, la música más actual, y los discos seleccionados por nuestros oyentes a través de sus cartas; 19: Calle Mayor. Segunda edición. Espacio informativo; 20: Pequeño concierto; 2130: Deportes; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 2230: Buenas noches, buena música; 24: Cierre.

**LA VOZ DE CASTELLON CADENA REM MATINAL**

755 Sintonía y apertura. 8 Diario hablado de España a las ocho. 835 Epicentro: Primera edición. 840 Usted programa. 930 Agenda femenina. 935 Antena deportiva. 940 Continuación de la audición: Usted programa. 10 Discos a 45 revoluciones. 1030 La vida. 11 La hora del Supermercado del Tressillo. 1130 Minutos para el recuerdo. 1145 El

## CORBERO

Fábrica de cocinas, frigoríficos, calentadores y lavadoras

**PRECISA VIAJANTE, RESIDENTE EN CASTELLON**

PARA HACER RUTA EN ESTA CAPITAL Y PROVINCIA

INTERESADOS.— Escribid adjuntando el «Curriculum Vitae» y fotografía a: Calle Cardenal Benlloch, 73. Valencia-46.

# CASTELLON-CIUDAD Y PROVINCIA

PARA EL AÑO 2000

## UN CASTELLON DISTINTO

Hasta esta fecha comprende el nuevo Plan Municipal de Ordenación Urbana

MANUEL ROMANI, PADRE DEL PROYECTO

Se llama Manuel Romani y es el autor del proyecto del Castellón del año 2.000. Porque hasta este año llegará el Plan General Municipal de Ordenación Urbana de todo el término de la capital. Y no es un hombre desconocido para la ciudad, sino todo lo contrario, ya que desde el día que pasó a integrar la Dirección General de Regiones Devastadas —en el año 1942— haciéndose cargo de la zona comarcal de obras de Segorbe, el arquitecto Romani vio alzarse al cielo la mayoría de las fincas que constituyen el actual Castellón.

la Playa del Pinar —el 12 de diciembre de 1957— y el Polígono de Rafalafena, promocionado por el Ministerio de la Vivienda —el 28 de diciembre de 1962— y varias ordenanzas que se iban coordinando con este plan y cuyo desajuste obligó ahora a la revisión, aunque el plazo de validez era de quince años, o sea que su caducidad se produciría

vista, arbitrario. Antes de reall-zarlo se analizaron las tendencias naturales de la población.

—Desde el ermitorio de la Magdalena se puede, muy bien, ver hacia donde crece Castellón. El resultado de esta visión, arroja la predilección a la hora de elegir situación hasta Benicasim.

También se realizaron cálculos sobre el crecimiento vegetativo de la ciudad.

—El plan comprende 23 años, un período lógico para realizar la correspondiente previsión. En este momento, Castellón tendrá unos trescientos mil habitantes o un poco más.

Esto será, a grandes rasgos, el plan del futuro Castellón. Queda mucho más por decir y, dentro de poco, las características principales, se expondrán. Mientras tanto, el proyecto continúa su camino para practicarse —dentro de poco tiempo y después de su aprobación— su ejecución.

RAQUEL ACTIS

Fotos: Wamba

## EVA ALBERT RAMOS, MADRINA DE LA GAYATA NUMERO 6



En un acto celebrado en el domicilio de los señores Albert-Ramos fue presentado, hace unos días la madrina de la Gayata número 6. Estuvieron presentes en esta reunión la madrina saliente, Amelia Salcedo Castellet y el ex-presidente del sector y actual miembro de la Junta Central de Festejos, José Sidro Maicas, quien pronunció unas palabras

alusivas, deseando los mejores augurios para las próximas fiestas de la Magdalena. En esta oportunidad habló también el presidente de la gayata solicitando la colaboración de todos en beneficio del sector. Por último, los padres de Eva Albert Ramos, sirvieron un cóctel a todos los miembros de la comisión en el Circulo Mercantil e Industrial.

Foto: SANCHEZ

En su despacho de la calle de Enmedio existe un clima especial. El que le dan los planos, los lápices, las escuadras y los tableros donde se cuecen —a fuego lento— los planos de innumerales edificios de la ciudad.

—Hasta donde llegan las incompatibilidades, debido a los cargos que actualmente ostento.

D. Manuel Romani pertenece, desde su creación, a la Delegación provincial del Ministerio de la Vivienda, donde desempeña la función de jefe de la sección de Urbanismo. Desde hace unos veinticinco años, además, es arquitecto municipal por oposición, aunque desde agosto de 1974 se halla en situación de excedencia.

—Pero me comprometí a revisar y terminar el plan que un día realicé con arreglo a la vieja ley, y por eso estoy en todo esto. Y no lo hizo sólo, sino en estrecha colaboración con el equipo municipal de especialistas.

—En el actual plan intervienen también el ingeniero Javier Rodríguez Zunzarren y los arquitectos Carlos Garrido Siero y Joaquín Tirado Fortuño. Además



### LAS CIFRAS HABLAN

El arquitecto Romani —realizó sus estudios en Barcelona y Madrid, aunque es por esta última universidad por la que recibió su título— se pasó año y medio, junto a sus colaboradores, elaborando el plan que luego de ser sometido al estudio de varios colegios y organismos de la ciudad, será enviado a Madrid para su aprobación final. Muchos fueron los cálculos también que don Manuel Romani, con la ayuda de su equipo, tuvo que realizar para que el proyecto pudiera salir a luz, iluminado con el optimismo de poder ver, un día, convertido a este centro urbano en una ciudad con mucha mayor habitabilidad. Y las cifras, como siempre, hablan.

En la actualidad, el término municipal de Castellón tiene 10.732 hectáreas. El Castellón futuro, poco a poco, claro está, llegará a tener un millón y medio de metros cuadrados de zonas verdes. En la actualidad, la cifra es exactamente de 425.001 metros cuadrados, incluyendo en esta cantidad al campo del Golf, en su calidac de zona particular, —33 hectáreas—, la plaza situada frente al puerto —1 hectárea— y el Parque Ribalta —ocho hectáreas—.

### ANTECEDENTES DEL PLAN

Este Plan General Municipal de Ordenación Urbana de Castellón sobre el cual oportunamente, y dentro de muy poco tiempo, informaremos con más detalle, tiene sus antecedentes en un primer proyecto del 18 de enero de 1963. Con anterioridad, se había aprobado la urbanización de

en 1978. Por último, este plan, de acuerdo a la ley de 1956, se debió arreglar de acuerdo a las Normas vigentes que fueron aprobadas en el transcurso de 1975 y que dejaron sin efecto, lógicamente, a la anterior disposición.

### LOS CUATRO APARTADOS DEL PLAN

El plan, tal como está estructurado hoy, comprende cuatro grandes sectores; a saber: 1. el suelo urbano; 2. el suelo urbanizable programado; 3. el suelo urbanizable no programado y 4. el suelo no urbanizable.

Entre estos cuatro conceptos —próximamente, repetidos, abundaremos en detalles al respecto— se dividen las perspectivas estructuradas de este plan que incluye todo el término municipal de Castellón, programado bajo la paternidad de este especialista que por pertenecer a la Comisión Provincial de Urbanismo realizó los respectivos informes para los planes de muchas ciudades de menos de cincuenta mil habitantes. Entre ellas se encuentran Vinaroz, Benicarló, Benicasim, Oropesa, Nules y Vall de Uxó.

### RESPECTO HACIA LAS INCLINACIONES DE LA POBLACION

El proyecto del arquitecto Romani, 63 años, no es, a simple

## LA PINTORA DELIA NAVA GALARDONADA

En el concurso nacional de pintura convocado por Dragados y Construcciones ha sido galardonada Delia Nava, pintora que residió en Castellón hasta hace poco y aquí dejó muchas obras suyas en colecciones particulares.

Concurrieron al certamen —que estaba dotado con tres premios y dos accésits— 98 cuadros, siendo adjudicado el primer accésit a Delia Nava por su obra «Retrato de mujer».

La exposición de los cuadros presentados al concurso se celebró en Madrid.

## Fiesta de San Antonio en Borriol

Esta noche se realizará en Borriol la tradicional «Ruguetas» de San Antonio que congrega en esta localidad no solo a la mayoría de sus habitantes que se reúnen para celebrarla, sino también a visitantes de las poblaciones más próximas. A primeras horas del anochecer, tendrá lugar la cabalgata de las caballerías, bendecidas por el cura parroco, que será seguida por un festejo destinado a conmemorar, como todos los años, el día de San Antonio.

## Fiesta de San Antonio en numerosos pueblos de la provincia

Anoche, como anticipo a la festividad de San Antonio, como ya es tradicional, se celebraron en numerosos pueblos de nuestra provincia la víspera de la festividad de San Antonio Abad, con las tradicionales «machadas» y hogueras, reuniendo prácticamente a la mayor parte de los vecinos. Así, desde Morella a Almenara, Vinaroz a Segorbe, han sido muchos los tradicionales festejos que animaron la víspera anticipada de la festividad del santo protector de los animales.

Organizado por el grupo teatral T.I.O.

## DOBLE PROGRAMA HOY EN VILLARREAL

Continuando con el ciclo de representaciones, a cargo de distintos grupos, el Teatro de Investigación Oblicuo —TIO— de Castellón presentará hoy un doble programa en la sala habitual donde viene desarrollando sus actividades el Instituto Nacional de Enseñanza Media de Villarreal.

La primera sesión será eminentemente musical y tendrá lugar a las siete de la tarde con la actuación del conjunto instrumental catalán «Companya Eléctrica Dharma» que ofrecerá un recital de sus más destacadas composiciones.

Posteriormente, a las 10'30 de la noche, será puesta en escena la obra «Los Niños» por parte del grupo CIRT —Centro de Investigaciones y Realizaciones Teatrales—.

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA el próximo DOMINGO, día 18, por trabajos en líneas de media y baja tensión.

### CASTELLON Y GRAO

Transf. — MAGALLANES (Alim. plaza El Carmen - Buena Vista), entre las 8 y las 14 horas.  
Transf. — RAMON Y CAJAL 42, RAMBLA, JOAQUIN COSTA y GANDIA, entre las 8 y las 13 horas.  
Transf. — GERMANIAS 220/127 V. (Alim. R. Magdalena - A. Alonso - Vilaroig), ALCALDE TARREGA I (Alim. Oviedo - Capuchinos - Dr. Roux) y ALCALDE TARREGA II, entre las 8 y las 11'30 horas.  
Transf. — PELAYO (Alim. Lepanto - F. Brevia - A. Ros), entre las 10'30 y las 14 horas.  
Transf. — PLAZA LA PAZ, núm. 1, trafo. I (Alim. Mayor - Enmedio - José Antonio), entre las 10'30 y las 13 horas.  
Abonados en alta tensión de la línea M. T. Anillo Norte Interior de 11 KV. (derivación Forés), entre las 8 y las 13 horas.

### VILLARREAL

Transf. — EL MANANTIAL, BOVEROT y Abonados en alta tensión de las líneas M. T. Pozos Villarreal de 11 KV., y Pozos Villarreal de 20 KV. (tramo Autopista a final), entre las 7'30 y las 14 horas.

### BECHI

Abonados en alta tensión de la derivación M. T. Bechl - Azul, entre las 8 y las 14 horas.  
Transf. — APEADERO y Abonados en alta tensión de la línea Riegos Bechl (derivación Duale), entre las 8 y las 14 horas.

### ALCALA DE CHIVERT

Transf. — ARGAYA, entre las 7 y las 14 horas.

### SAN MATEO

Transf. — BEATO JACINTO, entre las 7'30 y las 13 horas (220/127 V.)

### BENICARLO

Transf. — MURALLA, entre las 7 y las 14 horas.

### MUY IMPORTANTE

LA REPOSICION DEL SERVICIO SE IRA REALIZANDO DENTRO DE LOS HORARIOS INDICADOS, A MEDIDA QUE VAYAN FINALIZANDO LOS TRABAJOS.  
Castellón, 16 de enero de 1976.

## ¡Su Hotel en Barcelona! Hotel San Agustín

A 50 mts. de Las Ramblas, Confortable. Acogedor. A SU MEDIDA. Hotel San Agustín. Pza. San Agustín, 3. (Calle Hospital) Teléfonos 318-16-58 y 318-16-62



## OLEOS Y ESCULTURAS

de la excelente pintora y escultora

## EMILIA XARGAY

Del 17 al 29 Enero, en

## SALA BRAULIO

Avda. Rey Don Jaime, 23. — Castellón

Horas visita: de 11 a 1 y de 6 a 9

## SECCION FEMENINA

ESCUELA HOGAR

CURSILLO PINTURA CERAMICA

LUNES, MIERCOLES Y VIERNES DE 4 A 6 TARDE

EMPIEZA: LUNES DIA 19

DURACION: UN MES

Pueden matricularse en las Oficinas de la Delegación Local, Avda. Hermanos Bou, s/n. Teléfonos: 22-00-80 — 22-35-51.

## NOTAS DE SOCIEDAD

### NATALICIO

En la Clínica de San José, y asistida por el doctor don Rogelio Monfort, ha dado a luz una preciosa niña, la esposa de nuestro estimado amigo don Mariano Puigdollers Espinós, ella de soltera Ketty Alonso Pérez. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfectas condiciones.

Reiteramos nuestra más cordial felicitación a los venturosos padres por este cuarto fruto de su matrimonio, al tiempo que deseamos toda clase de ventura para su futura hija.

se realizaron consultas a otros organismos, Obras Públicas entre ellos, para ajustar todos los detalles en el amplio alcance del proyecto.

### UN CASTELLON DISTINTO

El Plan General Municipal de Ordenación Urbana de Castellón dará como resultado una ciudad distinta.

- ¿Seguirán existiendo fincas que se elevan al cielo?
- No en el casco céntrico.
- ¿Habrá avenidas?
- Sí, por supuesto.
- ¿Y zonas verdes?
- También.
- ¿Se perderá mucha huerta?
- No.

—¿Entonces, hacia dónde crecerá Castellón?

—Hacia Benicasim y otras zonas —muchas hay aún— que tendrán una franca expansión.

# CASTELLÓN - CIUDAD Y PROVINCIA

## 35 millones de pesetas obtenidas en conciliación sindical

### Reunión del Comité Ejecutivo de la Organización Sindical

Se ha reunido en la Casa Sindical provincial el Comité Ejecutivo del Consejo Sindical Provincial bajo la presidencia del delegado provincial de la Organización Sindical don José María Bances, con asistencia de todos sus miembros.

Entre los diversos temas que fueron tratados son de destacar el informe del presidente del consejo provincial de Empresarios en relación con la situación y vicisitudes de la economía provincial durante el pasado año, haciendo una especial referencia al discurso del ministro de Hacienda pronunciado recientemente ante las Cortes Españolas en lo relativo a la inflación de costes, los incrementos de los salarios y a las medidas de política económica que el Gobierno habrá de dictar para potenciar la reactivación y la inversión para llevar a efecto la aspiración de pleno empleo propugnada como medida prioritaria de carácter eminentemente social.

El presidente del consejo provincial de Trabajadores informó entre otros aspectos del impacto desfavorable que entre los trabajadores había producido el mencionado discurso del ministro de Hacienda y sus repercusiones. Siguió su informe con una detallada exposición de la situación laboral de la provincia durante el pasado año, haciendo referencia al proceso electoral desarrollado y sus resultados.

En el aspecto de la asistencia jurídica laboral a los trabajadores, destacó que en el transcurso de los 11 primeros meses del pasado año 1975, las Juntas de Conciliación Sindical habían realizado 2.571 actos de conciliación, siendo 3.386 los trabajadores afectados; se llegó a la conciliación con avenencia en 1.929 actos ascendiendo las cantidades percibidas por los trabajadores a: 34.971.222 pesetas, suponiendo un porcentaje de avenencia del 75 %.

Ante la Magistratura de Trabajo se presentaron 1.941 demandas que fueron defendidas por los letrados sindicales, siendo el porcentaje de sentencias favorables a los trabajadores, total o parcialmente, del 91 %, y las cantidades percibidas de: 8.461.674 pesetas.

En cuanto a la negociación colectiva dio cuenta de haberse homologado por la autoridad laboral en 1975, 31 convenios que afectaron a 63.197 trabajadores de 7.717 empresas de la provincia.

Abordó también en su informe el tema del empleo que tanto preocupa al Consejo y a este Comité Ejecutivo, señalando que el pasado año 1975 se resolvieron por la autoridad laboral 42 ex-

pedientes de regulación de empleo, de los que 14 han supuesto la rescisión de contratos de 257 trabajadores, y los restantes 28 se resolvieron con la suspensión temporal de contratos o reducción de jornadas, afectando a unos 1.500 trabajadores. No obstante, el índice de paro en la provincia se mantiene por debajo de la media nacional.

El presidente del consejo de Trabajadores terminó su informe refiriéndose a las situaciones de tensión en determinadas empresas de la provincia y a la actuación de los representantes sindicales en los procedimientos reglamentarios para su solución.

El Comité Ejecutivo, tras minucioso estudio, aprobó las normas para la puesta en marcha y funcionamiento del Complejo Deportivo Sindical de Castellón, que la Obra Sindical «Educación y Descanso» pondrá en práctica seguidamente.

El delegado provincial informó ampliamente sobre la acción sindical en la provincia en sus variados aspectos, exhortando a los miembros del Comité a seguir laborando con fe e ilusión por nuestro sindicalismo, a cuyo desarrollo y perfeccionamiento es de esperar contribuya en gran medida la anunciada convocatoria del Congreso Sindical.

SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS

## Dos heridos graves en un accidente en Sot de Ferrer

Dos personas que ocupaban un camión, resultaron lesionados de importancia al salirse de la calzada el vehículo en el que viajaban, en el término de Sot de Ferrer.

los daños, parece que no revisiten gran importancia.

### ACCIDENTE EN EL PUENTE DEL MUJARES

En el Km. 61 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Almazora, en el puente del río Mijares, chocaron el ciclomotor conducido por Leovigildo Fernández Vázquez, de 51 años, vecino de Almazora, y el turismo matrícula CS-54.943 conducido por Francisco Vilar Cheza, de 35 años, también vecino de Almazora.

Resultó lesionado el conductor del ciclomotor, siendo instruidas las diligencias por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

### CHOCARON DOS TURISMOS

En el kilómetro 64 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, chocaron el turismo

matrícula CS-47.033, conducido por Alfonso Sánchez Noguera, de 23 años, vecino de Burriana, y el turismo matrícula CS-52.494, conducido por David Gonell Aparici, de 29 años, vecino de Castellón.

A causa del accidente resultaron lesionados los dos conductores citados; el primero de carácter grave y leve el segundo.

Las diligencias fueron instruidas por la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

### DOS ROBOS CONSECUTIVOS EN NULES

—En un almacén de coloniales de Nules penetraron los "caicos", llevándose dos cajas fuertes portátiles, que contenían, una de ellas, 27.000 pesetas en efectivo y otra dos talones de banco, uno de 27.000 pesetas y otro de 6.750 pesetas. Fue presentada asimismo la denuncia ante la autoridad.

### INCENDIO FORESTAL EN SACANET

En la partida «Cañada de la zarza» del término municipal de Sacanet, se produjo un incendio forestal, en el que arrieron cuatro hectáreas de monte bajo y 60 pimpollos, todo ello propiedad del Ayuntamiento de la citada población.

No ha sido posible todavía conocer el valor de los daños ocurridos, así como tampoco el origen del incendio.

En la extinción del fuego, intervinieron fuerzas de la Guardia Civil de Viver y vecinos de Sacanet al frente de los cuales se encontraba el alcalde.

En una valoración rápida de

## - CULTOS - CULTOS - CULTOS -

**SANTA MARIA.** — Hoy misas a las 8, 8:30, 9:11 de la mañana y 8 de la tarde.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 19 horas.

**SAGRADA FAMILIA.** — Hoy misas a las 8, 9 de la mañana y 7:30 y 8:30 tarde.

Mañana misa a las 9:30, 10, 11, 12 y 18 horas.

**SAN PEDRO.** — Hoy misa a las 7:30 de la tarde.

Mañana misas a las 10, 12 de la mañana y 6 tarde. En Serradal misa a las 11 de la mañana.

**SANTISIMA TRINIDAD.** — Hoy misas a las 7:15, 8, 9, 9:30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.

Mañana misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 12:30, 18:30 y 19:30.

**SAN MIGUEL.** — Hoy, misa a las 7 de la tarde.

Mañana a las 10, 11:30, 12:30, de la mañana. En el Grupo Lourdes, misa a las 10 de la mañana.

**SAN FRANCISCO.** — Hoy, misas a las 8 y 9:15 de la mañana, y 7:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6:30 de la tarde.

**PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.** — Hoy misas a las 7:30, y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

Mañana misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 12:30 y 6 de la tarde.

**SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.** — Hoy, misas a las 9:30 de la mañana y 7 tarde.

**SAN JOSE OBRERO.** — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 tarde.

Mañana domingo, a las 9:30, 11:30 y 18. En el barrio del Carmen a las 9:30, y en el de San Lorenzo, a las 12:30 horas.

**SAN VICENTE FERRER.** — Hoy misa a las 8 y 11 de la mañana y 7:30 tarde.

Mañana, misas a las 8:45, 10, 11, 15, 12:30, 13:30 y 18 horas.

**SAN CRISTOBAL.** — Hoy misas a las 9:30 de la mañana y 8 de la tarde.

Mañana, misas a las 10, 12 y 6:30 tarde.

**SAN JUAN BAUTISTA.** — Hoy, misa a las 6:30 de la tarde.

Mañana, a las 9:30 y 12. En el Grupo de San Agustín y San Marcos, misa a las 10:30 de la mañana y en el Grupo Roser a las 11 horas.

**DESERTO DE LAS PALMAS.** — Hoy, misa a las 6 de la tarde.

Mañana, misas a las 12 de la mañana y 6 de la tarde.

**PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.** — Hoy, misa a las 6 de la tarde.

Mañana, misa a las 11 de la mañana. En la ermita de San Jaime, misa a las 12 de la mañana.

**ERMITORIO DEL LIDON.** — Hoy misa a las 5 tarde.

Mañana misa a las 11 horas.

**MADRES CAPUCHINAS.** — Hoy, misa a las 8 de la mañana.

## Importante Cooperativa Arroceras

### SOLICITA

## DELEGADO DE VENTAS Para CASTELLÓN y PROVINCIA

SOMOS ENTIDAD PRODUCTORA DE ARROCES DE PRIMERA CALIDAD, ASI COMO DE SUS SUB-PRODUCTOS

Ofrecemos la Delegación de Ventas a persona capaz, activa e introducida, preferible natural de la región y con vehículo propio, que conozca visite y controle a mayoristas, detallistas, comenatarios de grandes centros, hospitales, internados, etc.

Sus ingresos por comisiones podrán resultarle importantes.

Exigimos seriedad absoluta y moralidad intachable, por lo que estimaremos solicitudes previa confección de informes. Principiantes curiosos y fracasados perderán el tiempo.

Rogamos, escribir con amplio historial y referencias a Gestión Publicitaria, S. A. Ref.: 5.005 Balmes, 18, 5.º, 1.ª Barcelona-7.

## Normalidad en Vall de Uxó

Según se nos informó, ayer, durante todo el día, en la población laboral de Vall de Uxó, y por lo que se refiere a la empresa «Segarra», reinó absoluta normalidad, si bien, al término de la jornada un grupo de personas, calculado entre 400 y 500, se trasladaron a Valencia para participar en la marcha pacífica y silenciosa anunciada previamente con octavillas clandestinas, para pedir, en nombre de una junta democrática, también clandestina

claro, amnistía, libertad democrática y autonomía. Se nos dijo —no ha sido posible confirmarlo—, que a dicha manifestación tenía que asistir Marcelino Camacho, recién liberado de la cárcel por la magnanimidad del inculto concedido últimamente. También se nos informa que desde Almenara han partido algunas personas para participar en la citada manifestación, aunque no nos ha sido posible confirmarlo.

## AYUNTAMIENTO DE NULES (Castellón de la Plana) ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado», núm. 9 de fecha 10 de enero de 1976, y en el de la Provincia, núm. 154 de 27 de diciembre de 1975, aparece anuncio de subasta para contratar la ejecución del Proyecto de construcción de un Pabellón Polideportivo Cubierto en Nules (Castellón), cuyo plazo de presentación de proposiciones finalizará a las 14 horas del día 22 de enero actual y la apertura de pliegos tendrá lugar a las 12 horas del día 28 del mismo mes.

Nules, enero de 1976.  
El alcalde,  
Fdo.: VICENTE MOLES

## Comunidad de Regantes de Moncofár

### AVISO

Se pone en conocimiento de todos los Socios de esta Comunidad, que el día primero del próximo mes de febrero, a las 10 horas en 1.ª convocatoria, y 11 horas en 2.ª, tendrá lugar en el Teatro Cine Alós de esta población Junta General para tratar del siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.ª Aprobación, si procede, de las Bases, Ordenanzas y Reglamentos.
- 2.ª Nombramiento del Presidente, Secretario y Vocales de la Comunidad, Sindicato y Jurado de Riegos.
- 3.ª Ruegos y preguntas.

El presidente de la Comisión,  
Fdo.: PASCUAL RIUS

## ESCRIBEN LOS LECTORES

### UN RETO PARA TODOS LOS CASTELLONENSES

Muy Sr. mío:

Como consecuencia de la entrevista que publicaron en nuestro periódico con don Carlos Fabra recientemente, y los comentarios que han surgido como consecuencia de las dificultades económicas por las que atraviesa el C. U. C., he de manifestarle que como padre de familia y como castellonense, me ha llenado de zozobra el pensar que este logro que se había conseguido para nuestra provincia, tenga que desaparecer.

En la columna de Peseante del día de hoy, hace mención al bajo costo que puede representar para una familia el que su hijo curse sus estudios en nuestro Centro sin tener que realizar el enorme gasto que representa llevarlo a cabo en cualquier Universidad fuera de nuestra propia provincia. Imagínese Uds. la de extraordinarias inteligencias que se habrán quedado solamente en promesas por falta de medios económicos. Aterra solamente el pensar que en la sociedad futura a la cual nos encaminamos, nuestra provincia quedara en retaguardia en cuanto a censo de universitarios que es tanto como decir de gente preparada para el futuro.

Por otra parte, la desaparición del C. U. C. es un reto no solamente a las entidades más o menos oficiales de nuestra provincia, sino más bien a todo el pueblo en sí, ya que esto nos atañe tan directamente que nos encontraríamos en el caso paradójico de que después de haber conseguido este logro hace unos años, si lo perdemos, minaremos la moral de nuestros dirigentes provinciales, ya que mostraríamos que tienen razón los que nos tildan de apáticos en nuestros intereses comunitarios, y les vetará para futuros logros. Insistiendo nuevamente sobre el sanbenito de apáticos, considero que la apatía nace más bien a nivel de dirigentes. El pueblo,

cuando se le hace ver la importancia de las cosas, se mueve. Prueba evidente es el reciente eco popular que levantó en el pueblo el problema del transvase del Mijares para Sagunto. Se alegró que somos un pueblo que aún a pesar de llevar corbata y zapatos, en cuanto nos rascan en la piel, sale el labrador que por herencia genética llevamos dentro, y que como todo pueblo del campo, somos tranquilos y apáticos, en los tiempos actuales es pura leyenda negra. Hemos demostrado sobradamente la facilidad con que estamos transformando nuestra provincia en cuanto a industria y servicios, sin desafiarnos en absoluto, nuestros orígenes agrícolas de los cuales estamos muy orgullosos. Creo, sinceramente, que lo que nos falta es un poco más de fe en nosotros mismos y saber valorar las excelentes cualidades que la gente toda de nuestra provincia tiene.

Este largo capítulo viene a cuento para animar a las entidades provinciales, agrupaciones de vecinos, asociaciones de padres de alumnos, etc., a canalizar esfuerzos, pero rogándoles que por favor se muevan. A mí, personalmente, nadie me ha pedido mi colaboración. Se habla mucho, pero se hace bien poco. Esto es tarea de todos. ¿De qué serviría que yo en esta carta indicara que estoy dispuesto a entregar una determinada cantidad, a dónde enviarlo, a quién dirigirme? ¿Sería mi gesto un caso aislado? Son preguntas y esfuerzos que si no se efectúan en comunidad no hay nada que hacer.

Disculpe mi larga carta, pero quería hacer constar a nuestros dirigentes que somos muchos los que ya hemos desterrado el «Ya eu farem demà».

Un saludo,  
JOAQUIN MARTI ESCUDER

## AUNQUE ESTE PROHIBIDO

Para los que vivimos en un barrio periférico y debemos trasladarnos al centro de la capital, el utilitario cumple un papel esencial y, más que nunca, hace verdadero honor a su nombre. Pero aun sabiendo la grandísima ventaja que tanto para nosotros —los que vivimos en el «extrarradio»— como para todos los conductores presenta el nuevo aparcamiento subterráneo ¿Quién no ha intentado aparcar alguna vez en cualquier calle céntrica que permita esto, en lugar de hacerlo allí?

Y a mí también me ocurrió. Como de costumbre dí mi consabida vuelta sin éxito. Todos los calles estaban materialmente ocupadas. Cuando me decidí darme al aparcamiento subterráneo, me hizo señas un señor que, seguramente percatándose de mi situación, me dijo: «Déjelo ahí encima de la acera», señalándome una calle estrecha perpendicular a la que me encontraba. Este hecho no me parece bien, pero reconozco que no solamente es lógico sino necesario viendo la estrechez de la calle,

ya que de no utilizar la acera como aparcamiento, se podría obstaculizar el tráfico. Pero lo que más me extrañó fue que en esta estrecha calle —se llama «Gracia» y se accede a ella por Caballeros— señalada por el señor para utilizarla como aparcamiento tenía, a su entera, dos visibles señales que indicaban la prohibición de aparcar. «Y aún puede dar los gracias —me dijo mi guía ocasional— de que dispone de un sitio, porque hoy quien deja su coche y se olvida de él. Por ejemplo ese —año señalando a un vehículo— que hace más de dos semanas que se encuentra aquí».

Dudé lo mío pero, ante tal seguridad, aparqué y desde luego que era un buen sitio ya que al ir a recogerlo, después de tres largas horas, no encontré boleto de denuncia alguno.

Es difícil concebir un aparcamiento, según dicen quienes lo utilizan, tan seguro en una calle tan céntrica y con dos precisos señales de prohibición. Ver por favor.

LUIS MARTINEZ

## ANUNCIOS SIN RAZON

Muy señor mío:

Aunque no suelo manifestar mis ideas en medios de tan amplia difusión como su periódico, no puedo pasar por alto un atentado contra el civismo más primario que se ha dado y lamentablemente se está dando en nuestra ciudad. Me parece bochornoso que en una capital como la nuestra que va paulatinamente avanzando hacia una cosmopolitización de sus habitantes, puedan producirse hechos como el que le notifico. En una emisora de nuestra ciudad, se está difundiendo una «campaña publicitaria» francamente denigrante. Paso, sin más, a exponerla: En el anuncio de importantes rebajas por motivo de la famosa «cuesta de Enero», apoyan el anuncio en los siguientes palabras: «... van a durar menos que un indio a tiro de rifle...». Como puede observarse, el anuncio en cuestión, es de un ingenioso detestable. Supongo que el padre de la criatura no se habrá detenido a pensar lo que dice y sólo pretende vender más al precio que sea. Por supuesto, no tengo nada contra la publicidad, pero sí contra la chupaza. Insisto en que el autor del anuncio, seguramente, no ha reparado en el alcance de sus palabras, pero lamentablemente el anuncio está ahí y lo oye mucha gente.

La terrible y triste historia de los indios norteamericanos no creo que sea motivo de risa, ni tampoco creo que la desaparición de razas enteras, uno de los mayores genocidios que recuerda la historia, sea ni pueda ser base de un anuncio publicitario.

Se me podrá tachar de vengativo más de lo que hoy, de suscitación quizá, pero precisamente la negligencia, el no pensar en lo que se dice, es —creo— uno de los mayores fallos de una sociedad como la nuestra en la que tanto se habla y se escribe.

No me extiendo más. Sólo me resta decir que me gustaría que esa mancha, difuminada por unas rebajas de Enero, desapareciera de nuestra ciudad. Atentamente:  
FRANCISCO MOLINA QUERAL

## BUSCAMOS REPRESENTANTE

Introducido en el ramo de alimentación, para la zona de Castellón de importante firma nacional de vinos y licores de gran calidad. Escribir adjuntando referencias a: VINOS Y LICORES Avda. José Antonio, 654-3, 2.ª Barcelona-10.

## FUNERARIA

TURNO PERMANENTE  
CABALLEROS, 28. Tel. 22 47 69  
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD  
CASTELLÓN

## Funeraria "LA MAGDALENA"

EL SERVICIO Y LAS INSTALACIONES QUE CASTELLÓN SE MERECE.  
CALLE NAVARRA, 84 TELEFONO 22 01 97  
TURNO PERMANENTE



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. MANUEL ZARZOSO BOU

(GUARDIA CIVIL RETIRADO)

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER A LOS 77 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

### R. I. P.

Su desconsolada esposa: Beatriz Fortea Noguera; hijos, Manuel, M.ª Dolores y Beatriz; hijos políticos, Cristóbal y M.ª Luisa; nietos, M.ª Luisa, Eva María y Manuel, hermanos, sobrinos, primos y demás familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que se celebrarán HOY a las ONCE de la mañana en la Capilla del Hospital Provincial, por lo que la familia les agradecerán su asistencia.

Castellón, 17 de enero de 1976

(No se invita particularmente)

EN CASTELLÓN... FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON - PL. CLAVE, 17-B TEL. 21.01.42

NACIONAL

Conferencia de prensa de la Delegación de la Internacional Socialista, en Madrid

«El partido socialista está abierto al diálogo con todos los que quieran construir una unidad socialista»

(FELIPE GONZALEZ)

MADRID, 16. (Pyresa). — Por primera vez la Internacional Socialista visita nuestro país invitada por el Partido Socialista Obrero Español...

Esta delegación está integrada por el secretario general de la Internacional Socialista, Hans Janitschek...

El representante británico

Inició la presentación, la representante del Partido Laborista británico, Jenny Little...

Por su parte, el representante del Partido Socialista francés, Pierre Guindon...

España y Portugal

«Deseamos —dijo el miembro del Partido Socialista portugués...

Detención de cinco atracadores en Madrid

MADRID, 16. (Pyresa). — Por el grupo segundo de la brigada regional de investigación criminal...

Todos los efectos de la joyería asaltada, turismo empleados, joyas, sortijas, relojes...

Contactos para la normalización de relaciones entre España y la Unión Soviética

MADRID, 16 (PYRESA). — Los contactos para el establecimiento de relaciones al más alto nivel con la Unión Soviética...

El tema de la normalización de relaciones diplomáticas con todos los países del Este es uno de los prioritarios del nuevo equipo del palacio de Santa Cruz...

También existen contactos para llegar en su día al intercambio de embajadores entre Madrid y Belgrado.

Rotas las negociaciones laborales en el "Metro" de Madrid

Aumenta el paro en las cuencas mineras de Asturias

MADRID, 16. — (Resumen de agencias). Han quedado rotas las negociaciones entre los trabajadores del Metropolitano de Madrid...

PAROS INTERMITENTES EN LOS TALLERES DE RENFE

Durante la jornada se registraron paros intermitentes del personal ferroviario en varios talleres de Renfe...

El cardenal Enrique y Tarancón se ha interesado cerca del ministro de la Gobernación por la situación en que se encuentran los detenidos por la Policía...

ENCIERRO EN «LA PAZ» Los trabajadores de la ciudad sanitaria «La Paz» han decidido en asamblea encerrarse voluntariamente en el edificio...

AUMENTA EL PARO EN LAS MINAS ASTURIANAS En esta jornada ha aumentado la anomalía laboral en las cuencas mineras asturianas...

RITMO LENTO EN LA RECOGIDA DE BASURAS

A pesar del acuerdo alcanzado por las representaciones social y económica de la empresa FOC...

El fondo de garantía salarial dependerá del Ministerio de Trabajo

Debate de la Comisión sobre el proyecto de Relaciones Laborales

MADRID, 16 (Pyresa). — A lo largo de la sesión de la mañana, la comisión de Trabajo que debate el proyecto de Relaciones Laborales...

Los créditos salariales o asimilados no protegidos por el párrafo anterior gozarán también de igual preferencia...

En el artículo 28, también dictaminado, se señala que los créditos por salarios o conceptos sustitutivos del salario...

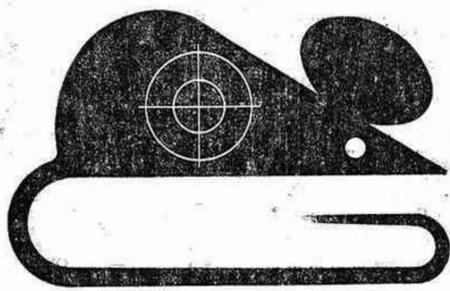
Los créditos salariales o asimilados no protegidos por el párrafo anterior gozarán también de igual preferencia...

La ponencia —integrada por los señores Alonso Villalobos Merina, Lapuerta y Quintero...

La modificación que se introduce en la ley de bases de Régimen Local...

Según ha podido saber Pyresa, la citada comisión se convocará el jueves, día 22 y será el vicepresidente del Gobierno...

¿Quiere terminar de una vez con las ratas?



¡Vamos al grano! ...Al grano de trigo rojo de Turagil

Porque SUPER TURAGIL GRANO, con su avanzada técnica, su efectividad demostrada en sus más difíciles condiciones...



EFICACIA COMPROMISADA

SUPER TURAGIL GRANO El grano de trigo rojo contra las ratas.

Un producto: CATCH ESPAÑA. División de I. Córdor. C/. Villanueva, 18. Madrid-1.

Advertisement for STIHL chainsaws. Includes text: 'LOS HOMBRES SABEN APRECIARLAS', 'MOTOSIERRAS STIHL reina del bosque', 'primera marca en el mundo', 'venta y servicios en toda España', 'BEAL & CIA, S.A.', 'C/. Zorrogoiti - Telfs. (94) 4416179 - 4417989', '81180-13', 'Ruego no envíen catálogos', 'Nombre', 'C/ Ciudad'.

Advertisement for radio cadena española rem-car. Includes text: 'radio cadena española rem-car', 'Por sus 45 emisoras a partir del 19 de Enero a las 4'30 de la tarde', 'La gran novela "RAFAEL HEREDIA GITANO" de CELIA ALCANTARA', 'La misma autora de "Simplemente María", con las voces de AURORA HERMIDA y TEOFILO MARTINEZ', 'Adaptador Joaquín Soler Serrano'.

SESION DE TARDE

La ponencia encargada de informar el proyecto de ley de modificación de la disposición transitoria primera...

FALLECIO EL POLICIA ATROPELLADO POR UN COCHE EN BARCELONA

BARCELONA, 16. (Cifra). — Esta tarde ha fallecido el policía armado que, el miércoles por la mañana, fue arrollado por un automóvil en la plaza Ildefonso Cerdá...

NACIONAL

Trabajarán una hora más cada jornada en señal de protesta

CADIZ, 16. (Pyresa).— Los miembros del Jurado de Empresa de Aplico, S. A., de Cádiz, han enviado un escrito dirigido al Delegado Provincial de Sindicatos...

ASAMBLEA MULTITUDINARIA EN LA COMPLUTENSE

Manifestación en grupos por Argüelles

MADRID, 16 (Pyresa).—Una asamblea convocada en principio por la Organización Revolucionaria de Trabajadores y a la que se adhirió posteriormente la Junta y plataforma democrática...

Algunos de los grupos provocaron cortes de la circulación y cargas de la Policía Armada. La asamblea fue convocada en principio por la Organización Revolucionaria de Trabajadores...

Algunos de estos grupos provocaron cortes de la circulación y cargas de la Policía Armada. La asamblea fue convocada en principio por la Organización Revolucionaria de Trabajadores...

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

VUELVE LA DEMANDA

MADRID, 16 (PYRESA).— Muy animado, por la gran afluencia de público, se ha mostrado la última sesión de la semana, en la que el papel acumulado en anteriores jornadas se ha visto contrarrestado con los órdenes de compra que esta mañana han salido al mercado...

RESUMEN DE LA SEMANA MADRID, 16 (PYRESA).— En resumen, la semana que acaba de finalizar no ha presentado muy buenas perspectivas para la Bolsa, lo que ha dado lugar a que el índice se haya colocado a 94,58, perdiendo 2,61 puntos...

mentos y construcciones y textiles y papeleros. Al cierre parecía que continuaba la buena disposición del dinero. En total se han contratado 111 clases de acciones...

Las tarifas portuarias, elevadas en un mil por ciento

Descontento entre los representantes del sector

MADRID, 16. (Cifra).— Las tarifas G-1, que gravan la entrada y permanencia de los barcos en los puertos, serán en el próximo mes de junio un 1.000 por 100 superiores a las que regían al comenzar 1975.

Los representantes de la Marina Mercante han afirmado que las circunstancias que pesan sobre el sector siguen siendo negativas por lo que esta nueva alza de las tarifas G-1 viene a dificultar aún más la ya nada buena marcha del sector.

El primer escalón supuso ya un 300 por ciento de aumento y tuvo lugar en enero de 1975. El segundo escalón se retrasó por las dificultades del sector...

En el caso de Canarias, la elevación de las tarifas portuarias tendrá efectos más negativos, pues son islas de escala y al elevarse los costos de la misma...

OPOSICION PROFESORES E.G.B. 9.000 PLAZAS 3.450 PTAS. INGRESOS ACADEMIAS G.B.S. (SARGENTO POR OPOSICION) 1.320 PLAZAS 3.850 PTAS.

SE NECESITAN Soldadores, Montadores y Tuberos INTERESADOS PRESENTARSE EN: TECER, S. L. Calle San Fernando, 35 ALMAZORA

VENDEDORES RELACIONADOS CON LA AGRICULTURA PRECISA: PRODUCTOS LABIN PARA SUS DIVISIONES: AGRICULTURA, FLORICULTURA Y VIVEROS, ABONOS FOLIARES, AVICULTURA

NAVARTE Enmedio, 24 CASTELLON OBJETIVO... fotOptica CINE - FOTO - OPTICA - GAFAS LAS RECETAS PARA GAFAS EXPEDIDAS POR LOS SRES. OCULISTAS DEL SEGURO DE ENFERMEDAD...

COTIZACIONES

Table with columns for VALORES, BANCOS, MONOPOLIOS, NAVEG. Y PESCA, PAPELERAS, QUIMICAS Y TEXTILES, SEGUROS, MINERAS, SIDEROMETALURGICAS, CEMENTOS Y CRISTALERIA, CONSTRUCTORA, and DERECHOS. Includes various market indices and prices.

EXTRANJERO

TEMA INTERNACIONAL

Angola y las tribus

Por Fernando LATORRE

MAS de una vez he dicho en estas mismas columnas que el grave error de los países llamados «desarrollados» ha sido querer aplicar sus dogmas, sus teorías a mundos completamente distintos...

África es un conglomerado de tribus, muchas veces distintas entre sí. Esto lo han despreciado siempre los colonialistas, y, en contrapartida, ha sido siempre el germen del nacionalismo...

Así, vemos como en Nigeria fueron las tribus las que originaron la guerra de Biafra y como ahora en Angola se destruyen entre sí. Las tribus se desparan por encima de las fronteras trazadas por Europa...

No se ha dejado al negro crear y desarrollar sus propias y aún subdesarrolladas, si se quiere, desde el punto de vista occidental, pobres instituciones. Se le ha querido imponer otras. Y de lo único que ello ha servido ha sido de explosivo, de detonante.

Ahora, cuando el FNLA y la UNITA habían hecho causa común contra el MPLA de Agostino Neto, apoyados por mercenarios europeos y material norteamericano, han sido incapaces de llegar a un acuerdo entre sí. Lógicamente, el triunfo, arrollador, favorece a los Kimbundu y los Lunda de Agostino Neto...

Un ex-consejero de Ben Bella ataca la política sahariana de Bumedian

PARIS, 16 (Efe). — Mohamed Harbi, uno de los principales directivos del «FLN» y exconsejero de Ben Bella, ataca hoy en una entrevista publicada por el diario parisense «Liberation» (extrema izquierda) la política de Bumedian en el Sahara Occidental.

Después de recordar que se opuso a Nasser en el conflicto entre Irak y Kuwait, Harbi, ac-

VIOLENTOS COMBATES EN EL BARRIO JUDIO DE BEIRUT

BEIRUT, 16 (Efe). — Violentos combates se han extendido al barrio judío de Beirut, mientras las fuerzas musulmanas pretenden atravesar las líneas cristianas hacia el mar y cortar la capital en dos.

La policía ha informado que varias personas han resultado muertas y más de 120 heridas en las últimas 24 horas de choques, que se han producido en toda la capital y en las zonas circundantes. El cálculo total de muertos y heridos en nueve meses de guerra civil asciende a 8.580 muertos y 18.350 heridos. Los milicianos izquierdistas musulmanes han abierto un nuevo frente —el mar— en su ofensiva de tres días contra las posiciones cristianas en el centro de Beirut. Varios embarcaciones repletas de elementos armados de la zona central de Beirut se dirigen por la costa hacia sus aliados en Karantina.

BUENOS AIRES: Aunque esperados, los cambios no dejaron de sorprender

Los cambios eran esperados, teniendo en cuenta el enfrentamiento que había dentro del mismo Gobierno entre los sectores gremial y el político representado por Angel Federico Robledo. Pero no por eso han dejado de sorprender ciertos nombramientos. El gremialismo, por su parte, seguirá insistiendo en la necesidad de sustituir a los gobernadores de Santa Fe y Buenos Aires.

BUENOS AIRES. (Del corresponsal de Pyresa, Carlos Cabeza Miarro.)

Los cambios de gabinete ocurridos ayer, aunque esperados, no dejaron de sorprender, pues los nombres de los nuevos ministros Roberto Antonio Ares (Interior), y José Alberto Deheza (Justicia) no estaban en los cálculos de nadie, al menos para esos puestos. Tampoco estaba en los cálculos de nadie que el canciller Manuel Arauz Castex fuese destituido en su momento de mayor gloria, ya que estaba recibiendo felicitaciones de todos los sectores por su firme actitud ante el Gobierno británico...

LOS CAMBIOS ERAN INEVITABLES

Los cambios eran esperados, porque el enfrentamiento que había dentro del mismo Gobierno entre el sector gremial, que correspondía a la línea del jefe metalúrgico de las 62 organizaciones, Lorenzo Miguel, y el sector político representado por el destituido ministro del Interior, Angel Federico Robledo, era demasiado profundo y, por lo tanto, insostenible. Pero con los cambios se esperaba que hubiese un ganador —Lorenzo Robledo— cosa que no ocurrió, sino que surgió con el nombramiento de Ares un tercer sector en forma de cuña, que, en opinión de todos los comentaristas, responde a la orientación del yerno de José López Rega, el expresidente de diputados Raúl Lastiri. De esta forma aumen se un poco en la sombra, Lastiri reaparece en el panorama político, a la vez que se demuestra que continúa siendo una de las personas de confianza de la Presidente Perón.

En cuanto a José Alberto Deheza, parece que en su designación influyó decisivamente el polémico secretario privado y

técnico de la presidencia, Julio González, dado que, al igual que éste, militó siempre en las filas del nacionalismo católico. De su condición de peronista no son pocos los que dudan, dado que su suegro fue el general Leonardi, que encabezó la revolución que destituyó a Perón el 16 de septiembre de 1955 y con quien el nuevo ministro colaboró entonces estrechamente. Claro que no falta qui n opina que aquella colaboración no puede considerarse como un serio antecedente y que entre nacionalistas católicos y peronistas siempre hubo ciclos de odios y amores.

En el momento de escribir esta crónica se produce un nuevo nombramiento. Es el de Raúl Quijano, como ministro de Relaciones Exteriores. Se trata de un experto diplomático que hizo casi toda su carrera como funcionario de las Naciones Unidas, cuyo apellido representa mucho para los viejos peronistas, dado que su padre, Hortensio Quijano, fue el compañero de fórmula de Perón, cuando éste ganó la primera elección presidencial, allá por 1945, en oposición al binomio Tamborini-Mosca, y apoyada por una denominada unión democrática, en la que coincidieron conservadores, radicales, comunistas y socialistas.

«RENUNCIADOS» FORZOSOS

Pero volvemos a lo anterior. Si bien oficialmente se informó que a las 10.20 de ayer la presidente había pedido la renuncia de todos los miembros de su Gabinete, lo cierto es que los destituidos se enteraron de que habían «renunciado» minutos más tarde, cuando se lo comunicó Julio González. Se afirma que los correspondientes decretos se habían firmado el miércoles, y que uno de los pocos que estaban en el secreto era el jefe del Partido Radical, Ricardo Balbín, a quien Lastiri informó por mediación del diputado Toccolli, conocida figura de dicho partido. Al parecer, Balbín recibió con alegría el informe, por ser muy buenas sus relaciones con Ares, a quien se adjudica gran capacidad de diálogo.

Todo este procedimiento sorprendió y desagradó tanto al sector lorencista, como al robleista —aquél aceptaba a Aires como ministro de Economía y promocionaba a Antonio Cairo, tular de esa Cartera, para ministro del Interior—, por lo que es muy probable que ambos den un paso atrás y se conviertan, por el momento en espectadores del proceso, retirando, al menos en parte, su apoyo al Gobierno.

El gremialismo seguirá insistiendo en la necesidad de destituir a los gobernadores de las provincias de Santa Fe y Buenos Aires, a lo que Ares, subiendo la táctica de su anterior Robledo, ya anunció que se opondría. Su táctica parece que será «solidarista» de Sylvestre Begnis y de Víctor Calabro —miembros de los gobernadores cuestionados—, y no contar con ellos para la política nacional. Confirma esta teoría el hecho de que ninguno de los dos fueron llamados para la reunión que hoy tiene la presidente Perón con los mandatarios provinciales.

Mientras se perfila este panorama, se aguarda con mucho interés quién cubrirá el ministerio de Defensa, único vacante. El general (retirado) Leandro Ayana, ex comandante general del Ejército, suena con insistencia. También se dice que los tres armas presentarían un triunvirato a la presidente para que ésta elija un nombre. Hay una tercera versión, que aunque parece descabellada por las consecuencias que puede tener, no es descartable. Es la que da a Raúl Lastiri como posible ministro de Defensa. De ello se habla hace días. Cuesta mucho creer que ello pueda ocurrir pues Lastiri representa el último vestigio del lorencismo en el entorno presidencial, y los

Ayer se habló de...

HUSSEIN, UN REY CON «BARAKA»

Dicen en Washington que el Rey Hussein de Jordania y el primer ministro israelí Isaac Rabin, se han entrevistado a orillas del Jordán para discutir la situación en Oriente Medio. Sería arriesgado apostar por la veracidad de la noticia porque son ya muchas las veces que se ha hablado de contactos del Rey hachemita con el enemigo común de todos los árabes.

La noticia obliga, no obstante, a considerar la difícil situación del hombre que fue el gran perdedor de la guerra de los seis días, en la que vio como los judíos se apoderaban de la parte más rica de su pequeño reino, y desde entonces no ha logrado, a pesar de su decidido pro-occidentalismo y sus supuestos comadreos con los dirigentes de Tel Aviv, ni una pulgada de ese territorio.

Por añadidura, es de suponer que Hussein se habrá despedido ya de la Cisjordania o territorios ocupados al oeste del Jordán, puesto que es más que probable que en un futuro próximo Israel dé su brazo a torcer y acepte la creación de un estado palestino que comprendería dicho territorio y la franja de Gaza. Su viabilidad como estado independiente ya ha sido admitida por distintos sectores de opinión norteamericanos, lo cual indica que un día u otro será realidad.

La situación obliga, pues, a Hussein a sacar el máximo provecho a sus dotes diplomáticas para no jugarse un trono puesto en peligro en tantas ocasiones desde que sucedió a su padre, el rey Talal, en 1952. Hussein, nació en Amman el 14 de noviembre de 1935, es uno de esos hombres evidentemente protegidos por la «baraka», especie de talismán que lo saca de los peligros. A los 16 años estaba junto a su abuelo, el Rey Abdullah, en la mezquita de Oman, en Jerusalén, cuando los balas de un fanático pusieron fin a la vida del fundador de la dinastía hachemita. Uno de los proyectiles estuvo a punto de acabar con la vida de Hussein, que se libró de la muerte, según dicen, porque la bala rebotó en una condecoración que colgaba de su pecho.

Desde entonces, los atentados o simples intentos contra su vida han sido tan numerosos que Hussein afirma estar en íntimas relaciones con la muerte. Aficionado tal vez por ello a todo lo que entraña peligro, el Rey jordano es un consumado piloto de toda clase de aviones, coches, etc. Casado tres veces —en la actualidad con una bella beduina, la Reina Aliya— y con varios hijos de sus distintos matrimonios, Hussein sabe alternar el peligro con la buena vida, a la que es muy aficionado, y son conocidos sus gastos desproporcionados con la pobre economía jordana.

F. MARTOS

Portugal: Aproximación entre comunistas y socialistas

De cara al periodo pre-eleitoral se observa una cierta predisposición de socialistas y comunistas a «marchar juntos».

LISBOA. (Del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Andrés KRAMER)

El último discurso de Alvaro Cunhal inaugura una nueva fase en las relaciones —o cuando menos, en las actitudes— entre comunistas y socialistas. El secretario general del PCP, en el denso discurso que pronunció en el transcurso de una concentración celebrada en Alges, dijo

textualmente: «La aproximación, el entendimiento, si fuera posible la unidad de comunistas y socialistas, debe ser la preocupación constante del momento presente, si queremos impedir el regreso al pasado y asegurar la construcción de la democracia. El 25 de noviembre ha creado una nueva correlación de fuerzas, que obliga al partido comunista a cambiar de táctica; de otra forma, estas palabras de Cunhal hubieran sido inconcebibles. Los «enemigos» para el PC portugués

son, hoy, el «izquierdismo» por un lado y la «derecha» por otro. De hecho, en la interpretación del secretario general, son elementos que, inconscientemente, pueden llegar a cooperar entre sí: «Cualquier acto de violencia que parta de la izquierda o cualquier iniciativa golpista (pequeña o grande), sólo servirá a la derecha reaccionaria a la derecha fascista». Resumiendo, de cara al periodo pre-eleitoral, que fue abierto ayer por el ministro de administración interna (Almeida Costa), se observa una cierta predisposición de socialistas y comunistas a «marchar juntos». Después de un largo periodo de incomprensión, este puede ser uno de los cambios más notables.

MANIFESTACION UDP

«Contra el alza del coste de vida y contra la represión: unidad popular»; el pueblo no quiere mercenarios en los cuarteles; «gobierno reaccionario, enemigo de todo el pueblo». Estos son algunos de los «slogans» utilizados para anunciar la convocatoria de la manifestación que debe iniciarse en el Terreiro do Paço. Detrás de la misma no hay más que una organización política: la unión democrática popular (UDP), partido que en las últimas elecciones únicamente consiguió ganar un escaño en la asamblea constituyente. Sin la cobertura política de ninguno de los grandes partidos, y después de la nota del Gobierno Civil lamentando no poder prestar toda la colaboración debida, parece que la gente que salga hoy a la calle va un «tanto vendida».

En el mapa político que surgió a raíz del 25 de noviembre, cada día aparecen más claras dos características: el robustecimiento de la derecha, tanto civil como militar, y el abandono de lo que un día fue, la izquierda revolucionaria, a su propia suerte. Cualquier observador puede notar, igualmente, un mayor rigor a la hora de aplicar los principios de «autoridad» y «disciplina». A modo de ejemplo, puede citarse uno de los decretos aparecidos hoy en el «diario del Gobierno» (equivalente al Boletín Oficial del Estado) concediendo una gratificación mensual a los comandos. También es necesario tener presente las presiones que desde flancos diferentes se están ejerciendo sobre algunos jefes militares del grupo de los nuevos: Pezarat Correia (jefe de la región militar del sur), Franco Otáreis (jefe de la región militar del centro), Vitor Crespo y el propio Melo Antunes. Es decir, los dirigentes militares más preocupados por proseguir el rumbo hacia una sociedad socialista.

RECIBEN SEPULTURA LOS RESTOS DE AGATHA CHRISTIE

LONDRES, 16 (Efe). —Agatha Christie ha sido enterrada hoy en el cementerio de una pequeña iglesia de un pueblo inglés, similar al escenario de muchos de sus libros.

Sólo sus familiares y un grupo de vecinos del pueblo de Cholsey, en el condado de Berkshire, asistieron a su funeral, celebrado en la iglesia de Santa María de esta localidad.

Seguidamente se efectuó el entierro en el pequeño cementerio. Asistieron a los actos el esposo de la afamada novelista, el arqueólogo Sir Max Mallowan, su hija Rosalind, el marido de ésta y el nieto de la escritora, Matthew Richard, a quien Agatha Christie dejó la mayor parte de su fortuna.

La famosa novelista, autora de más de ochenta novelas de misterio, que fueron traducidas a 82 idiomas y que consiguió vender más libros que Shakespeare, ha muerto en su casa de Cholsey el pasado lunes, a los 85 años de edad.

IMPORTANTE FABRICA DE ADITIVOS PARA LUBRICANTES Y CARBURANTES ESPECIALIZADA EN INDUSTRIA, MARINA, AGRICULTURA Y GRAN AUTOMOCION

PRECISA DISTRIBUTOR

PARA CASTELLON DE LA PLANA Y PROVINCIA GRANDES BENEFICIOS

Escribir a Referencia número 9.746. Apartado de Correos, 230. SEVILLA.

SE NECESITAN DISTRIBUIDORES PARA OTRAS PROVINCIAS.

CARPINTERIA DE ALUMINIO PRACTICABLE Y CORREDERA

IMCASA

Avda. de Valencia Km. 63'500. Tel. 21 14 00 CASTELLON

LAVADORES DE GRAVAS Y ARENAS DE SINFIN

ROTATIVOS DE HELICE Y PALAS DE RESONANCIA INSTALACIONES INDUSTRIALES

INDUSTRIAS SEGUI, S.I.M.E.-S.A. Lepanto, 25 · Tel. 3315300 · Valencia (8)

LABORATORIO FARMACEUTICO

EN SU PRIMERA FASE DE EXPANSION, PRECISA DELEGADO ZONA LEVANTE. Vademecum reducido con rápidas incorporaciones. Grandes posibilidades para iniciados. Escribir con «curriculum vitae» al núm. 9.867 Roldos Anuncios. Vergara, 10. Barcelona-2.

DEPORTES

BOXEO

Crece el interés por la matinal de mañana en La Pérgola

MANUEL ALCALA SERA SUSTITUIDO POR EL PUGIL DE COLOR ABU-ARROW

Mala suerte ha tenido Manolo Alcalá, ya que por desgracia, no podrá enfrentarse a Miguel Velázquez, combate éste que tanto iba a ser una realidad un accidente de tráfico le impide hacerlo.

combate nulo frente a Alacran Torres, perdió a los puntos frente a los campeones mundiales «Mano de Piedra» Durán, Rafael Herrera «Maravilla Pinder», en Europa, Adolfo Osse a Roimachi en pelea celebrada en Italia y tiene combate nulo con Rodríguez Figueroa y Bob Allotey.

El pesaje se realizará en el Hotel Residencia doña Lola esta tarde a las siete.

HISTORIAL DE ADOLFO OSSES

Muy significativo es el palmarés del panameño Adolfo Osse. Es campeón de Panamá, ha realizado 90 combates con 15 derrotas. En su haber tiene triunfos sobre Horacio Acaballo campeón mundial en Méjico y también en Méjico con Miguel Mujica, tiene

“Ser hijo de un famoso es problemático”

HELENIO HERRERA: De jugador de fútbol a promotor de boxeo

“En la actualidad no compensa “amañar” un combate”

La trayectoria deportiva de Helenio Herrera (hijo) es ampliamente conocida. Como jugador de fútbol (tratando de emular a su famoso padre) militó en los equipos del Teluca y Puelbas de Méjico, Cosmos, de Nueva York, Rallo Valleciano, Madrid, etc. Debutó en el Inter, Italia, cuando su progenitor era entrenador allí. Y un buen día, cansado, sin ganas para seguir en un ambiente que no le apetecía, colgó las botas y se dedicó de lleno a otras actividades que más le interesaban, aunque económicamente, no eran tan rentables como aquellas.

HIJO DE UN FAMOSO

—¿Por qué? —Simplemente porque el fútbol



no era para mí. Pesaba mucho el nombre de mi padre. Y como yo no tenía las condiciones de él siempre desilusionaba a los aficionados. Esperaban de mí mucho más de lo que realmente podía dar.

—¿No eras un buen jugador? —Siempre fui mediano. De no haberme llamado Helenio Herrera hubiera sido un jugador como tantos, sin más pretensiones que salir a jugar todos los domingos.

—¿Sinceramente, te gustaba el fútbol? —No. Había demasiado fútbol en casa. Será por eso que siempre le tuve un poco de aversión.

EN EL MUNDO DEL BOXEO

—¿Y como es que te has metido en el mundo del boxeo? —Primeramente lo hice a nivel provincial, en Asturias. Y tras cuatro años de experiencia estoy lanzado a nivel nacional.

—¿Por qué? —Porque me gusta organizar veladas de boxeo. Es muy bonito.

—¿Se gana mucho dinero? —También se pierde mucho dinero.

—¿Por ejemplo? —Te diré. En Alicante perdí unos 80.000 pesetas. La gente no acudió, no había afición y nos tocó pagar.

—¿Entonces? —Bueno, no siempre es así. A veces se gana.

—¿Es verdad que los boxeadores reciben las «ortas» y Uds., los promotores, el dinero? —Eso está muy bien compensado. Los boxeadores arriesgan la cara, nosotros el dinero.

EL BOXEO, EN LA ACTUALIDAD

Nos interesa saber cómo ve el boxeo actual un hombre que está dentro del mundo del rudo deporte de los puños. Nos dice simplemente, con una sonrisa.

—No hay figuras. Pero las habrá. Cuando pasen las Olimpiadas de Montreal algunos de los boxeadores amateurs que hoy no pueden obtener la licencia profesional, se convertirán en ídolos y otra vez el boxeo estará en alza.

—¿Lo cree de verdad? —Sí. Estoy convencido. También le diré que hay grandes valores que pronto darán mucho que hablar. Perico Fernández, sin duda, si tiene una oportunidad será nuevamente campeón.

NO HAY «TONGOS»

El boxeo siempre ha estado en la noticia (en la mala noticia) por que se dice —no sabemos si con fundamento o no— que los combates (alguno de ellos, claro) se «amañan» vergonzosamente.

—No. No. Es mentira. En la actualidad es tan poca la afición que no compensa «amañar» un combate. No resulta. No da dividendos. En América donde asisten a una velada más de 10.000 espectadores, se hacen apuestas, hay grandes cadenas de TV, esto es posible, pero aquí, entre nosotros, no.

—¿Pero, siempre se ha dicho que sí...?

—Ocurre que muchas veces, para cuidar a un ídolo, para encumbrarlo, se le buscan rivales «cómodos». Nada más.

—¿Qué es un rival «cómodo»?

—Un boxeador que pega sin fuerza, que no está al nivel de su contrincante, que está en el descenso de su carrera deportiva, etc...

LA REUNION DEL DOMINGO

—¿Por qué ha elegido Castellón para montar un espectáculo de boxeo profesional?

—Porque me han dicho que aquí hay mucha afición. Y eso interesa a quienes estemos en esta actividad.

—¿El boxeo es un deporte o un espectáculo?

—Las dos cosas. Pero el fútbol también lo es. Y también otras manifestaciones deportivas.

—¿Desaparecerá algún día?

—Creo que no. Mientras surjan ídolos.

—¿Como Urtain?

—Como Perico Fernández, Pedro Carrasco, etc., etc. Pero volviendo a la reunión del domingo en La Pérgola le diré que los aficionados podrán ver un buen espectáculo boxístico. El panameño Osse es todo un campeón. Y de Velázquez es inútil hablar; todos le conocen, igual que a su rival. Igualmente los pugilistas locales, en fin. Lo del domingo será todo un acontecimiento deportivo. Para recordar no le quepa ninguna duda.

F. RUBEN AVILA FOTO: WAMBA.

MARINHO, TRASPASADO AL INTERNACIONAL DE PORTO ALEGRE

BARCELONA, 16 (Pyresa).— En la noche de hoy han culminado las negociaciones que venían manteniendo el F. C. Barcelona con los representantes del equipo brasileño Sport Club Internacional de Porto Alegre, señor Dellagrave, quien ha sido el que ha pujado más alto por la contratación del ex defensor y capitán de la selección brasileña Mahinho, por quien estaban interesados también otros cinco clubs brasileños y dos españoles. Al parecer, el Barcelona percibirá la cantidad de 15 millones de pesetas.

SE NECESITA PERSONAL

en fábrica de esmaltes situada en Villarreal Presentarse en FRITA, S. L. Av. Italia, s/n — VILLARREAL

(Ref. Of. Col. n.ºm. CS 11/667)

Pese a la mala clasificación

Seguros en sus puestos los tres entrenadores de los equipos asturianos

OVIEDO, 16. (Pyresa). — Los tres entrenadores que dirigen a los tres equipos asturianos de primera y segunda división parecen estar en la llamada «cuerda floja». El Real Oviedo, dirigido por Vicente Miera, ocupa el último puesto en la clasificación con 9 negativos; el Sporting comandado por Pierre Sinibaldi, figura en el penúltimo puesto, con 7 negativos. Y en cuanto al Ensidesa, entrenado por Tony Cuervo, en segunda división, está en el 19 puesto con 5 negativos.

El panorama, pues, de los equipos asturianos de primera y segunda división no puede ser más sombrío al iniciarse la segunda vuelta de las competiciones. Y para hacerlo todavía más sombrío, el Real Oviedo recibirá el domingo la visita del Valencia, mientras que el Sporting viajará a Granada. Por su parte, el Ensidesa se enfrenta al San Andrés en Barcelona.

EL OVIEDO

Sobre lo que pueda pasar a Vicente Miera si el Real Oviedo pierde el domingo contra el Valencia, nada se puede vaticinar, aunque según palabras del presidente del Club, no le pasará absolutamente nada, por la sencilla razón de que a Vicente Miera se le considera ahora tan buen entrenador cuando el equipo pierde, como cuando el equipo gana y consiguió el ascenso a primera división. El señor Velasco, presidente del Oviedo, declaró: «Miera es un gran técnico y si el equipo no consigue esas victorias tan anheladas por todos se debe única y exclusivamente a que la suerte se nos ha puesto en contra».

EL SPORTING

Si el Sporting sale derrotado de Granada, tampoco pasará nada por la sencilla razón de que

Pierre Sinibaldi, contratado ya cuando la temporada había comenzado para sustituir precisamente a Pasieguito, merece la confianza más absoluta por parte de los directivos rojiblanco, según manifestaciones del propio presidente del Club, señor Viejo.

EL ENSIDESA

En torno al Ensidesa, para terminar, reina la más absoluta calma y por el momento no parece indicar que Tony Cuervo se mantendrá firme en su puesto, aunque su equipo salga derrotado el domingo en Barcelona frente al San Andrés, que además sería el resultado más lógico que pudiera producirse.

PEDRO PLA, TRASPASADO AL TARRAGONA

GRANADA, 16 (Pyresa). — Pedro Pla ha sido traspasado al Tarragona firmando el exjugador del Granada un contrato con el club catalán por el que estará esta temporada y la siguiente.

El Granada no ha percibido ni una sola peseta de traspaso, pues ha querido premiar a un jugador que ha sido modelo de profesionalidad y que por auténtica mala suerte no ha triunfado en primera división. Plá debutará con su nuevo equipo el domingo próximo y su demarcación es la defensa central.

La directiva tarraconense desplazada a Granada ha tomado también contacto con el extremo paraguayo Escobar, pero el volumen de la operación económica ha hecho que se vuelva a su lugar de procedencia, prometiendo una respuesta en breve plazo.

CRUZ ROJA ESPAÑOLA

ESCUELA DE SOCORRISMO

Se pone en conocimiento de las personas interesadas, que el próximo día 19 (jueves), a partir de las 7'15 horas de la tarde, se iniciarán en esta Asamblea Provincial, sita en el camino San José, s/n. (Fadrell) de esta capital, los Ciclos Continuos de Cursos de Socorrismo.

Estos cursos son totalmente gratuitos.

Castellón, 15 de enero de 1976.

BOXEO

MAÑANA DOMINGO, 18 11'30 DE LA MAÑANA

LA PERGOLA

SENSACIONAL MATINAL PROFESIONAL

PRESENTACION EN CASTELLON DE

MIGUEL VELAZQUEZ

10.º DEL MUNDO Y ASPIRANTE AL TITULO DE EUROPA

AFICIONADOS

CARLOS CABEZA y ORTEGA

CONTRA

RAMIREZ y NUÑEZ de ALMERIA

PROFESIONALES

6 ASALTOS

TONI PEREZ

Pegador de Madrid

CONTRA

KID DONGO

Aspirante al Título de Nigeria

8 ASALTOS PESO PLUMA

ADOLFO OSSES

Campeón de Panamá

CONTRA

JOSE LUIS RODRIGUEZ

Campeón de Andalucía

8 ASALTOS PESO SUPERLIGERO

MIGUEL VELAZQUEZ

Ex-campeón de Europa

CONTRA

ABU - ARROW

Campeón de Nigeria

VENTA DE LOCALIDADES: En BAR O. A. R., C/ Mayor, 58. Domingo a partir de las 10 en las taquillas de LA PERGOLA.

PRECIOS DESDE 150 A 500 PESETAS

DERBI 50 cc el mejor ciclomotor del mundo. Incluye imagen de la moto y detalles de especificaciones.

GRAN OFERTA TIBURON

LIQUIDACION TOTAL



EL CISNE

Gral. Mola, 18

CASTELLON

DEPORTES

PILDORAS DEPORTIVAS

Vaticinios en Segunda División

La futurología es —dicen— una especie de ciencia-ficción que muy pocos enterados llegan a conocer, ni mucho menos dominar. Y aseguran que todo aquel que intenta presumir de «experto» en la materia está llamado al fracaso. Rotundamente así lo indican los científicos de fama internacional. Por eso —y otras cosas, claro— la futurología en el deporte nadie la toma en serio. Y eso que alguna vez Rafael Lafuente «futurólogo mayor» (casi casi la pega con el vaticinio del día de su muerte) lo intentó en varias oportunidades. Y hasta con algunas «quinielas», que, lógicamente, no fueron más allá de los aciertos normales en cualquier persona un poco «enteradilla». Nada más.

Por eso, cada sábado, intentamos jugar un poco al pálpito. A sugerir resultados en la difícil liga de los Veinte, por sí las moscas. Sin otra pretensión que aventura conjeturas, aproximaciones, a resultados que pueden darse. O no. Según la suerte, el día el arbitro, la hinchada, etc., etc., y bla, bla, bla.

Es posible un nuevo cambio de líder. El Valladolid juega con el Coruña y el Málaga con el Alavés, ambos como visitantes. ¿Cuál de los dos sacará puntos? Nos inclinamos por el Málaga. Lo del Valladolid es mucho más difícil.

El Tenerife, entre los equipos que van al tope de la tabla, cuenta con grandes posibilidades. En campo propio y con equipo inferior (Osasuna) es fácil que obtenga la victoria.

El Celta y el Burgos, en el campo de los segundos, disputarán un encuentro de expectativas. Los gallegos pueden reacciones luego de la derrota del domingo. Pero los castellanos están muy bien situados y defenderán caras esas posiciones. Puede haber empate.

El Calvo Sotelo tiene que viajar a Huelva, la cuna del descubrimiento de América. Los onubenses, con la sangre en el ojo por la derrota del domingo ante el Burgos, tratarán de recuperarse. Y para nosotros son los favoritos.

Fácil se presenta la jornada para los hombres de Alfredo Di Stéfano ante un Murcia alicaido y en baja. El Rayo es quien, lógicamente, debe quedarse con la victoria.

El San Andrés, local frente al Euzkadi, también es favorito. La mala campaña de su rival, su moral por los suelos, le dan fácilmente prioridad para quedarse con los puntos en disputa. Veremos.

El Tarrasa puede darle una oportunidad al Cádiz que viaja con ideas de obtener un positivo. Pero... lo vemos muy difícil para los gaditanos.

El Córdoba, tambaleante, sin línea de continuidad tiene que vencer al Deportivo Alavés para empujarse de una vez por todas. Los catalanes son presa difícil. Y pueden darle un susto mayúsculo. Nos inclinamos por un empate.

Y eso es todo. Un horóscopo difícil, difícilísimo a la hora de aventurar pronósticos. Entre tanto la liga se acerca a la mitad de la competición. Y no se vislumbran claramente a los probables candidatos para los sitios de honor al término de la justa.

RUBEN

Mañana se juegan partidos de campeonato de fútbol de Aficionados

Mañana se disputará una nueva jornada del campeonato de fútbol de aficionados, adheridos, en primera y segunda categoría y juvenil «IV Trofeo Boveral», primera jornada.

La relación completa de partidos es la siguiente:

CAMPEONATO DE ADHERIDOS Primera categoría, 3ª jornada

Partido Batalla C-A. Levantina, horario 9'15. Campo Federativo A.

Barranquet-Tap. La Plana, 10'15 id.

T. V. Jeylo-Tobaída-OAR, 11'15. id.

Rosellós-Cervantes, 12'15 id. C. F. Trinidad-P. D. Castellón, 9'30. Municipal.

La Panderola-C. D. Mila, 9'35 Federativo B.

Solsona-Jogar-Martón, 10'15 id. C. F. Sales-Oasis, 11'15. id.

Monteverde-E. S. Sos, 12'15 id. Elec. Alcalá-Fore-Ut, 8'30. Municipal.

Campeonato Juvenil. «VI Trofeo Boveral» 1ª Jornada

Cervantes-Ribalta, 9. Boveral. A. Levantina-Rogine, 10 id.

C. F. Trinidad-Batalla C. 11. id.

Jogar-Martón-C. F. Sales, 12 id. C. D. Castellón «B»-La Casera, 3'45 tarde. id.

EL PARTIDO

“GIMNASTICO-CASTELLON”

TRANSMITIDO EN DIRECTO POR

“La Voz de Castellón”

MAÑANA DOMINGO A LAS 11'45 HORAS DESDE TARRAGONA

POR CORTESIA DE

SATRA SANEAMIENTO LIMAC TALLERES HERMOVA MUEBLES LLOPIS

Traspasaría bajo comercial

175 M² SITUADO EN PL. CLAVE

MENSUALIDADES ECONOMICAS

Interesados llamar al Teléf. 325 24 49 de Valencia. Horas de oficina.

Bajas de Claramunt y Montañés, dudas en Cioffi. Y altas de Martín Santos y Miguel Pérez

EL CASTELLON SALE ESTA TARDE HACIA TARRAGONA

A las cuatro de la tarde, desde el Estadio Castalia, sale el Castellón camino de Tarragona, donde como se sabe, en partido matinal, se enfrenta al Club Gimnástico tarragonense. Al frente del equipo va el señor Obradovic, junto al preparador físico, señor Petkovic y el doctor Sorja, el secretario técnico, don Camilo Liz, viaja como delegado del Club.

Los jugadores citados por el mister, doctor Obradovic, son los siguientes: Raco, Llopico, Babiloni, Bellán, Subirats, Ramón, Maguregui, Martín Santos, González, Cayuela, Torín, Cioffi, Ruiz, Miguel Pérez y Selma.

Las novedades en la lista nos la dan las altas de Tonín, Martín Santos y Miguel Pérez. Así como también la baja de Enrique Claramunt y Montañés.

El equipo albino, tan pronto llegue a Tarragona, viaje que se hace en autocar, se hospedará en el Hotel Lauria, enclavado en la calle donde coje su nombre. El partido, como todos se-

ben, está anunciado para las 11'45. Después del mismo, el equipo, emprenderá el regreso hacia nuestra ciudad. El nombre del árbitro que dirigirá la contienda ya se sabe, el señor Santos de La Parra, nuevo también en los confrontamientos del Castellón.

SOBRE LA ALINEACION

El señor Obradovic no ha dicho esta boca es mía en materia de alineación. El hecho, pensamos, no puede ser otro que las dudas, que mantiene con Cioffi y algún que otro jugador, ya que son tres, Miguel Pérez, Tonín y Martín Santos, los que salen con la expedición que en los últimos partidos quedaban en la grada por enfermedad o recuperación de sus lesiones. Así que habrá de esperarse a última hora de esta noche, ya que el partido es matinal, para conocer en definitiva cuáles van a ser los que salten el José Luis Calderán de Tarragona para disputar los dos puntos correspon-

dientes al Gimnástico de Tarragona.

LO PROBABLE DEL GIMNASTICO

El equipo bermellón tarragonense, que sigue, como los castellonenses, con grandes problemas, y disgusto general por la derrota en su terreno frente al Getafe madrileño (0-2) en partido de copa jugado el pasado miércoles, anuncia como alineación probable ante el Castellón, la siguiente: Lapiedra, Padroza, Robles, Chacón, Manolito, Figuera, Castillo, Masferrer, Cáceres, Prieto y Sánchez Picón. Anunciándose para los cambios, a Jesús, portero; Guevara, Berros y Jaime.

En la alineación figura el goleador del Gimnástico, Cáceres, que por su calidad de extranjero no pudo alinearse ante el Getafe. El delantero tarragonense, Cáceres, es de los que siguen la zaga del argentino castellonense, Cioffi, con once goles, éste, y siete aquel.

JOSE TEN

Se inicia hoy el Campeonato Provincial de Pelota a Mano

Hoy y mañana comienza en nuestra provincia a jugarse el Campeonato Provincial de Pelota a Mano, para aficionados de 2ª categoría en individuales y parejas.

Para la 1ª y 2ª jornada, el calendario de partidos y frontones, es como sigue:

MAÑANA A LAS 11 DE LA MAÑANA

VALL DE UXO-CASTELLON.— En el frontón Olímpic de Vall de Uxo.

BURRIANA-ONDA.— En el frontón deportivo de Burriana.

ALMENARA-VILLARREAL.— En el frontón Municipal de Almenara.

Con este motivo, la Federación Provincial de Pelota, comunica para conocimiento de todos los aficionados con licencia del 75, pueden pasar por sus oficinas de la calle de Trinidad, 7, para la renovación de la nueva licencia del 76.

HOY A LAS 4 DE LA TARDE

CASTELLON-BURRIANA.— En el frontón San Juan de Villarreal.

VILLARREAL-VALL DE UXO.— En el mismo frontón.

ONDA-ALMENARA.— En el frontón Virgen de Gracia de Onda.

SE NECESITA MUCHACHA SERVICIO

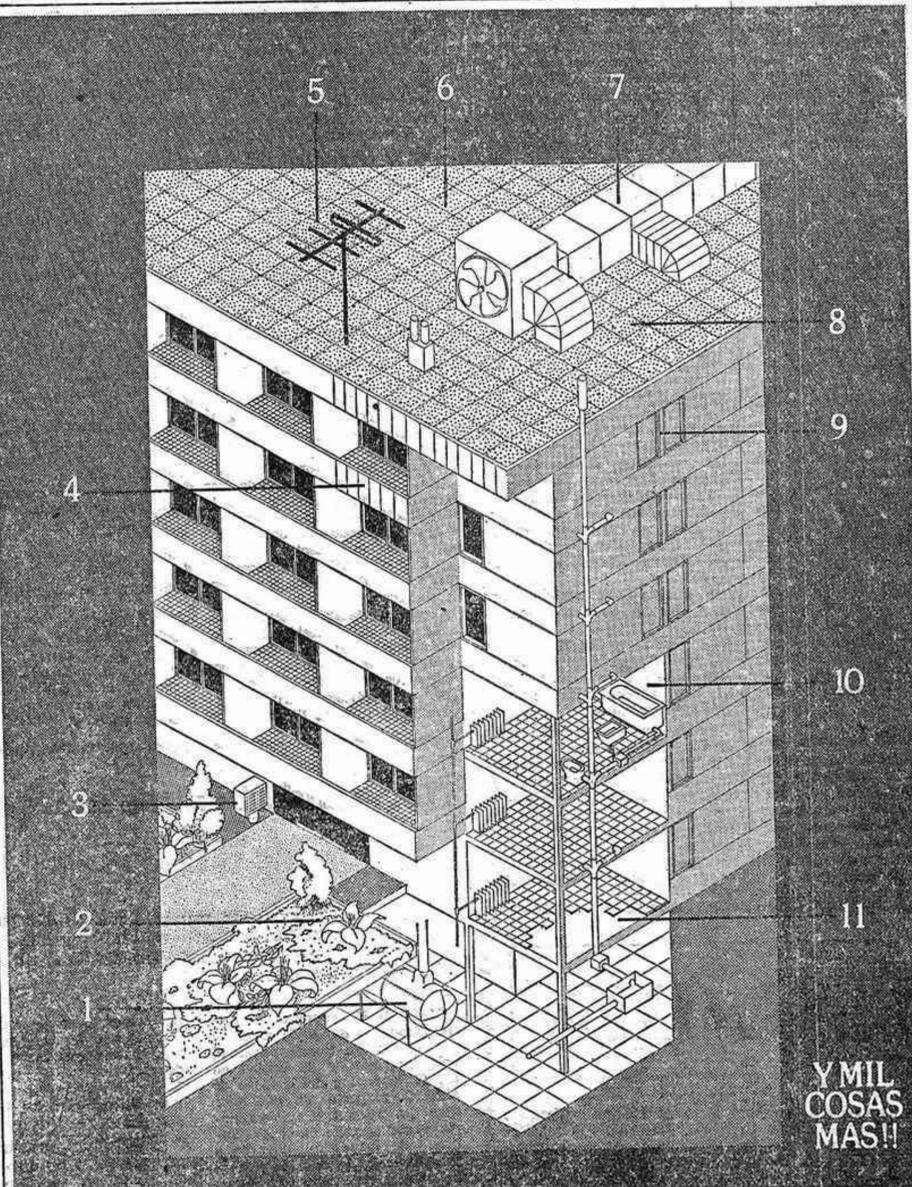
Todo estar.

Buen sueldo.

Interesadas llamar al teléfono 22 02 31 6 presentarse en Avd. Casalduch, 26 - 1.ª. Castellón.

De Gran Interés para Comunidades de Propietarios y Propietarios de Inmuebles Urbanos.

No aplace las mejoras o reformas. Aplace sólo el pago: en 44 meses.



Apúntese un tanto en la próxima reunión de Propietarios.

Siempre hay cosas que harían su casa más confortable, o más cómoda.

Siempre hay reparaciones que esperan más de lo que razonablemente deberían esperar.

Vivir bien empieza por la propia vivienda.

Por eso, el Banco de Bilbao le ofrece la solución más rápida y eficaz para que usted y los suyos vivan mejor: el nuevo Crédito a Comunidades de Propietarios.

Conózcalo ahora y en la próxima reunión de propietarios, cuando todo el mundo plantee sólo problemas, plantee usted esta definitiva solución.

Desde cien mil pesetas a un millón, para todo lo que haga falta.

No hay limitaciones.

El dinero puede utilizarse para pagar cualquier obra o instalación que suponga conservación, mejoras, mantenimiento e incluso gastos rutinarios habituales de cualquier inmueble urbano ya edificado.

Acabe con el problema hoy. Y páguelo en 44 meses.

Pídañlo el crédito. Ponga a trabajar inmediatamente a los proveedores necesarios. O pague ahora la factura del trabajo que ya le hicieron antes de haberse enterado de este Crédito.

Usted siempre jugará con ventajas. Porque no tendrá que esperar, el dinero estará en sus manos.

En algunos casos, incluso podrá tratar condiciones especiales de pronto pago. Y tendrá 44 meses para irlo devolviendo poco a poco, mes a mes.

También para inmuebles de un sólo propietario.

Todo lo explicado es igualmente válido cuando, en lugar de una comunidad, el inmueble pertenece a un solo propietario o a un número limitado de personas.

Donde obtener más información y crédito.

Todas las Oficinas del Banco de Bilbao —más de 500 en todo el país— están a su disposición para atenderle y ampliarle cuantos detalles nos solicite.

Venga. Será un placer tenerle entre nosotros y saber que podemos hacerle fácil algo que hasta hoy había sido complicado.

Y MIL COSAS MAS!!

- 1 Instalar calefacción. 2 Ajudinar entrada edificio. 3 Instalar portero automático. 4 Modificar revestimiento de fachada.

- 5 Instalar antenas colectivas de televisión. 6 Reparar tejado. 7 Instalar aire acondicionado. 8 Instalar o sustituir ascensores.

- 9 Variar elementos de carpintería. 10 Reparar paredes. 11 Mejorar aislamientos. Y mil cosas más!!

Crédito a Comunidades de Propietarios.



BANCO DE BILBAO

LA DEMOCRACIA NO ES NINGUN REGALO: CUESTA GANARLA Y DEFENDERLA

(I)

Por José M. SEGARRA BREVA

DESPUES de otra contienda civil, la peor de las guerras, por cuanto que siega, exilia y atormenta vidas españolas dignas de un mejor destino, sin distinción de bandos y colores, aparte del consiguiente destrozo económico cuya reparación cuesta esfuerzos extraordinarios que estarían mejor empleados para el progreso del país en un clima racional de paz y entendimiento colectivo, vamos a reentrenar de nuevo la democracia, el sistema de gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo. El paréntesis ha sido esta vez de cuarenta años de poder personal y autoritario.

La gran enseñanza que hemos de extraer tras las repetidas y estériles confrontaciones civiles, es a nuestro modo de ver, que lo que se está dando en llamar las dos Españas, representa un equilibrio tal de fuerzas, que resulta de todo punto imposible el total aniquilamiento de la una a manos de la otra. Ni siquiera la victoria bélica total de una de esas dos Españas le ha bastado a la vencedora, al fin de cuentas, como se está viendo, para deshacerse definitivamente de la otra. Estaba vencida, acallada, ahorrada, pero no muerta. Y es que el espíritu, el libre albedrío, no muere. Se silencia, pero continúa latiendo. Así será por los siglos de los siglos. Dios hizo al hombre dotado de «razón», y a la razón no la mata la metralla.

Las dos Españas, pues, seguirán existiendo. La solución, si es que por fin nos vamos convenciendo ya todos, no puede ser otra que la de la convivencia pacífica, la tolerancia y el respeto mutuo.

Ahora bien, que tampoco crean los flusos o los demócratas alegres y despreocupados, superficiales, que con la reimplantación de las suprimidas libertades de pensamiento, expresión, reunión y asociación lo habremos logrado todo. Ya las tuvimos y las perdimos porque no supimos ser demócratas. No dialogamos. Nos despedazamos.

Que cada cual pueda pensar y expresarse como le plazca, o reunirse y asociarse con quienes tenga por conveniente, es hermoso y deseable. La libertad es consubstancial al hombre por ser una exigencia natural de la «razón». El hombre, ya lo hemos dicho, es un ser racional, y en la libertad es cuando se encuentra a sí mismo y se realiza en toda su dimensión humana.

Sin libertad política el hombre es un esclavo dentro del Estado, y la autoridad que aún excepcionalmente se le quita, adolece a la larga de legitimación de origen, porque primero fue el hombre y la sociedad, ésta como su compuesto. El Estado nació después como un producto y exigencia de gobierno. Y como el hombre nace libre, como ser racional y agrupado con los demás forma la sociedad, de ahí que sólo en la voluntad humana puede encontrar razón de ser el origen del poder, la organización misma del Estado. Por eso las mal llamadas dos Españas, al estar integradas por españoles, habrán de legitimar, ambas a dos, el Estado español. En este axioma político consideramos ha de fundarse, el reencuentro de todos los españoles, la gran reconciliación nacional.

Mientras no lo hagamos así, Europa, a despecho del poder personal y autoritario, seguirá dialogando como lo está haciendo con la oposición acampada fuera del Estado. La verdadera paz vendrá cuando tengamos un solo Estado para todos los españoles. Ese día se fundirán entre sí las dos Españas. Por eso nuestro joven Rey, en su mensaje, nos dijo que quiere serlo de «todos los españoles». De nosotros, en gran medida, de nuestros propósitos de emienda superando esa nefasta división de las dos Españas en una sola movida por el amor, la

concordia y el común consenso nacional, por encima de nuestra variada manera de pensar y diversidad de intereses legítimos, dependerá el que lo consiga.

Pero, repetimos, la instauración de las libertades clásicas, por su carácter meramente instrumental al servicio de los más altos y últimos fines del Estado, apenas trasciende del umbral de la democracia.

La democracia, como régimen o sistema de gobierno —y en esto no se diferencia de la común aspiración de todos los demás que también han alumbrado los hombres—, tiende a servir la felicidad y el bienestar moral y material del hombre constituido en sociedad política.

Así centrada la cuestión, entramos de lleno en el gran empeño político de nuestro tiempo: Qué sistema de gobierno, de entre los que en el mundo se practican actualmente, es capaz de servir con más alto grado de eficacia el bienestar y la felicidad material y espiritual del pueblo, común denominador de la suprema aspiración universal.

La democracia no puede sustraerse a ese insoslayable reto. Por eso, desde nuestra posición de demócratas «conscientes», alertamos ya, desde aquí y ahora mismo, a esos ingenios conspicuos que no parece sino que fion la solución de todos los males y deficiencias que padece España, de toda su vasta, compleja y variada problemática, en la simple instauración de las libertades a que aludimos. Piensen los que así se conducen, que ya las tuvimos, y que no sólo fueron las llamadas «derechas», sino que también las mismas «izquierdas», las que ni siquiera se entendieron y respetaron entre sí tan pronto como pasó la luna de miel del Pacto de San Sebastián, con la eufórica proclamación de la segunda República. No nos vaya al presente a suceder lo mismo.

La democracia no es un «maná» en sí misma, ni regala duros a seis reales. Con la democracia, habremos de seguir trabajando todos, sacrificándonos todos, esforzándonos todos para conseguir el más alto grado de bienestar que permitan nuestros recursos naturales y sea capaz de gestar con sensatez, perseverancia e inteligencia el hombre nuevo español. Todo ello, por ser de justicia, compartido dentro de una sana política social de equitativa distribución de rentas y cargas fiscales en proporción a la respectiva capacidad de los administrados.

Eso sí, la democracia tiene el gran bien, con su libertad de pensamiento, expresión, reunión y asociación, de que las masas pueden celar e impedir —sobre todo con el resultado de los procesos electorales— el abuso antisocial de los privilegios (en bienes o en inteligencia, cuando no en desamparación y hasta en desfachatez) o de los grupos más fuertes de presión, ejerciendo además un control crítico del poder, ya dentro de las propias filas o desde la oposición honesta y constructiva.

Pero, como apuntábamos, del insoslayable mandato bíblico no se libra tampoco la democracia. Mal que nos pese, también los demócratas habremos de seguir ganando el pan con el sudor de nuestras frentes. La democracia, por su sola cara bonita, ni regala el bienestar ni la felicidad. Nuestros niveles de vida los habremos de sudar, como los sudan en todas partes, incluidos los propios países y regímenes socialistas, donde, para que reparen en ello las almas simples, hay también quien manda y quien obedece, generales y soldados, ingenieros y peones, directores de empresa y obreros, agricultores e industriales, sueldos altos y medios y salarios de mera subsistencia, y, por supuesto, niveles de renta y vida bastante por debajo de los que alcanzan los países más desarrollados, bien capitales (Estados Unidos) o socialistas (Suacia).

Se esperan nombramientos y una reorganización en el Ministerio de Asuntos Exteriores

MADRID, 16 (PYRESA). — Del próximo Consejo de Ministros se esperan varios nombramientos de altos cargos del ministerio de Asuntos Exteriores, según ha podido saber Pyresa en fuentes bien informadas.

Dichos nombramientos serán los siguientes: Director del Gabinete del Ministro, Pedro Churruga, director general Asuntos de Iberoamérica, Pedro Salvador; director general para Asuntos de África, Fernando Morán; director general de Relaciones Culturales, Alfonso de la Serna; director general de la Oficina de Información Diplomática, Rafael Márquez; y secretario general, Fernando Arias Salgado.

No habrá ningún cambio, por el momento, en las direcciones generales de Política Exterior y de Asuntos de Europa, donde seguirán los señores Los Arcos y Aguirre de Cárcer, pero esta si-

tuación será sólo temporal, ya que está pendiente de una amplia reorganización del ministerio que tiene ya muy avanzada el Conde de Maticó. Se puede afirmar que el hombre clave del nuevo equipo de Arellano será precisamente el director general de Europa, embajador Nuño Aguirre de Cárcer. El señor Los Arcos será enviado como embajador a un país europeo no especificado, ya que podría desaparecer, en la reorganización citada, la dirección general de Política Exterior.

Por el momento no parece haber nada concreto sobre nombramientos para embajadas vacantes: Londres, Rabat y Trípoli, pero habrá cambios importantes y se sigue insistiendo como cosa segura en el relevo del señor Ullastres como embajador ante las Comunidades Europeas.

Concesión de los premios nacionales de Literatura 1975

MADRID, 16. (Pyresa). — Los premios nacionales de literatura correspondientes a 1975 han sido fallados tras la aprobación, por parte del ministro de Información y Turismo, de las propuestas formuladas por los distintos jurados constituidos al efecto.

El premio nacional de literatura «Francisco Franco» se concede a la obra «Hacia una formación humanística», original de José Antonio Ibáñez-Martín Melado.

El premio «José Antonio» Primo de Rivera ha recaído en la obra titulada «El libro de Segovia», cuyo autor es Jaime Deigado Martín. Una mención honorífica sobre este premio se ha otorgado al libro «Atentado celeste», de Miguel Fernández.

Por lo que respecta al premio «Marcelino Menéndez Pelayo», de historia de España y de América durante el período hispánico, se concede a la obra «Historia política de las dos Españas», de José María García Escudero. Asimismo, se ha fallado la concesión de menciones honoríficas «ex equo» a las obras finalistas: «Es-

paña, Flandes y el Mar del Norte (1518-1639)», de José Alcalá-Zamora y Queipo de Llano, y «Alfonso XII y los orígenes de la restauración», de Manuel Espadas Burgos.

El premio extraordinario «Antonio Machado», convocado por una sola vez con motivo de la celebración en 1975 del centenario de Machado y dotado con quinientas mil pesetas, se otorga a la obra «Versos juntos», de Juan Ruiz Peña. Este premio especial fue creado a propuesta del académico Gerardo Diego.

Los jurados, presididos por el director general de Cultura Popular, han estado constituidos por miembros de las distintas academias, catedráticos, escritores, periodistas y críticos literarios.

EFE DESMIENTE QUE HAYA RECIBIDO UN SUBSIDIO DE LA CIA

Según el «Washington Post», la agencia Efe recibe un subsidio de la CIA para sus operaciones de noticias en Iberoamérica.

MADRID, 16 (Cifra). — «Rotundamente podemos afirmar que es absolutamente falso que la agencia «EFE» haya recibido nunca un subsidio de la «CIA» norteamericana para sus operaciones de noticias en América Latina», ha declarado la dirección de la agencia «EFE» en relación con un artículo publicado hoy por el «Washington Post», firmado por Walter Pincus.

La agencia subraya que el autor del artículo ha dejado volar su fantasía de tal forma que su reportaje, por lo que atañe a la agencia de noticias española, es un asunto de ciencia-ficción. Tras desmentir como «rotundamente falsa» la información del articulista del periódico norteamericano, la dirección de «EFE» pone de relieve como la falsedad que la información entraña queda en evidencia por los propios hechos, y estos fueron que al ser elegido presidente de Chile, Salvador Allende, fue el propio Gobierno allendista el que concertó un contrato con EFE para distribuir un boletín de la cancillería chilena a todas sus Embajadas en el mundo, a través de los canales de la agencia española, a la que reconoció todo crédito y veracidad y consideraba como una agencia de gran honestidad y probidad informativa en sus servicios y funcionamiento.

El artículo de Walter Pincus se hace referencia a que «la Agencia Central de Inteligencia secretamente ha creado, durante los últimos 25 años, y todavía financia, una vasta red periodística fuera de los Estados Unidos, red que está a su disposición para llevar a cabo campañas encubiertas de propaganda», y en uno de los párrafos del artículo dice textualmente: «EFE —que transmite en español— en

HUELGA DE DOS HORAS EN EL RAMO DE LA CONSTRUCCION, EN LISBOA

LISBOA, 16 (PYRESA). — Según un portavoz de la Inter-sindical, la mayoría de los obreros de la construcción civil en Lisboa han respetado el paro de dos horas —desde las nueve hasta las once— previsto para hoy. Durante este espacio de tiempo no debe ser considerado como una huelga, los trabajadores se dedicaron a debatir problemas laborales todavía no resueltos. Entre ellos, figura el aumento del sueldo mínimo que, en estos momentos, es de 4.500 escudos. Entre el ministerio de Trabajo y el Sindicato de la Construcción hay una diferencia de criterios, sobre todo en cuanto a lo que supondría la elevación de jornales, mientras el primero afirma que el montante total sería de doce millones de escudos, la representación sindical mantiene que tan sólo representaría alrededor de la mitad (seis millones y medio de escudos).

LA COLMENA

Ea, Ea, Ea, Seara se cabrea. — El pulso del orden público lo está ganando, poquito a poco, Fraga. — Las relaciones prematrimoniales Madrid-Moscú.

Por Pedro RODRIGUEZ

¿Y usted aún no ha exterminado, aislado o acorralado un solo «azul», un solo franquista...? Que no pase de mañana. Están en oferta, la veda se ha levantado y, mientras acuña amorosamente al Gobierno en sus bien torneados brazos, «Cambio-para-16» se ha saltado el moño, habla de la «dictadura» gloriosamente fenecida y, dramáticamente, mostrando su sangre al mundo, cuenta al país la horrenda verdad: los «azules» son unos «perros». Ea, ea, ea, Seara se cabrea. Además, desde ahora mismo el Caudillo pasa a ser «El Caudillo», con comillas. Es una pena, hombre, porque «Cambio» lleva bata de cola desde el 15 de diciembre, y recita por las noches «Toíto te lo consiento menos que sus metás con el Gobierno» acaba de fundar su sección femenina. O sea, una revista que se llamará «Mujer-16». La delegación de la sección femenina de «Cambio» ha sido encomendada a «José Manuel Oneto» —ea, ea, ea, Seara se cabrea— que es un profesional como la copa de un pino, y hasta es posible que, tras la compra de «ND», el «trust» acune monedas con el perfil de la democracia, pasados por los pezones de «Tomas de Siles», con indulgencias plenas en caso de subsecretarías, a ver cuando quedamos para tomar unos copos de azúcar, ya te digo, ea, ea, Seara se cabrea, lo que hay.

Es una pena —también— que servidor no escriba en «Cambio», que si no iba yo a decir que el pulso del orden público lo está ganando, poquito a poco, Fraga Iribarne, con el palo de bastón en la mano como en la «Belle époque». El «raid» de la calle Silva con más de cincuenta detenidos puede servir para que la oposición le devuelva al gabinete las tímidas promesas de amor de hace un mes. Pero, por lo menos, seguirá teniendo fiel, vestida de novia, a la mayoría silenciosa. El Gobierno no parece dispuesto a quitarse el sostén, y hasta Martín Villa ha fulminado a su delegado en Baleares, que se enfrentó con el señor gobernador civil. El purgatorio del gabinete, con todo, aún mantiene temperaturas torridas: Sánchez Terán se estrenó en Barcelona con un recital políticamente wagneriano de Luis Llach. En el mitin estaba, que lo he leído yo, el «jugador catalán Marcial», que es de Gijón e hijo de guardia civil, pero a lo mejor se ha tomado la posición mágica, y todo. Y encima, a la hora del desayuno, «el poco está servido», el gabinete recibió un bocanazo electrificante desde el Sahara, del coronel Rodríguez de Viguri, que está «shorto», como se sabe, desde ayer.

Dos pruebas de tuego —dos, por lo menos— ha desportar, sin traje de arriero, el Gobierno. Una, el pronunciamiento del Consejo del Reino —secreto— sobre su petición de prórroga de la legislación. Ocorre que los tiempos de los «yesmenes», de las bendiciones automáticas se han terminado, y a la prórroga, como dice el tío Honorio, «hay que debatirla... y, desde luego, el «nihi obstat» no está negociado ni mucho menos. El otro guante que hoy en la arena fue anunciado en el «Eurobuilding»: una manifestación, si «Cambio» no la remedia, para el día 20, ante Castellana, 3, con todos los pesos pesados de la oposición, desde líderes obreros a intelectuales socialistas, del brazo y por la calle.

SOSPECHO que las relaciones prematrimoniales de Madrid con Moscú están ya a nivel de pezones. Es un tren de maniobras lentas. De aproximaciones como las de los Montesco y Capuletto. Sospecho —¿he dicho sospecho?— que antes de llegar a las relaciones plenas, se intentará negociar el que de alguna manera el Kremlin domesticara, hasta cierto punto, al «PECE» para que no incordiará más de la cuenta en este rodaje de la democracia. Ponerle un braguero al «PECE» no es tan sencillo. Lo malo —desde un punto de vista estatal— no sería sentarlo algún día en las Cortes, legalizado, que sería una forma de anestesiarlo, sino que, inmediatamente, surgiría otro «PECE» en el monte de la ilegalidad, que es su caldo de cultivo.

Retirado —retirado de hablar en las Cortes— don Blas Piñar, la dirección general de caza de brujas está vacante —y por muchos años—, pero por las celiditas de «La Colmena» acaba de pasar un testimonio nada tranquilizador como las de los Montesco y Capuletto. Sospecho —¿he dicho sospecho?— que antes de llegar a las relaciones plenas, se intentará negociar el que de alguna manera el Kremlin domesticara, hasta cierto punto, al «PECE» para que no incordiará más de la cuenta en este rodaje de la democracia. Ponerle un braguero al «PECE» no es tan sencillo. Lo malo —desde un punto de vista estatal— no sería sentarlo algún día en las Cortes, legalizado, que sería una forma de anestesiarlo, sino que, inmediatamente, surgiría otro «PECE» en el monte de la ilegalidad, que es su caldo de cultivo.

Retirado —retirado de hablar en las Cortes— don Blas Piñar, la dirección general de caza de brujas está vacante —y por muchos años—, pero por las celiditas de «La Colmena» acaba de pasar un testimonio nada tranquilizador como las de los Montesco y Capuletto. Sospecho —¿he dicho sospecho?— que antes de llegar a las relaciones plenas, se intentará negociar el que de alguna manera el Kremlin domesticara, hasta cierto punto, al «PECE» para que no incordiará más de la cuenta en este rodaje de la democracia. Ponerle un braguero al «PECE» no es tan sencillo. Lo malo —desde un punto de vista estatal— no sería sentarlo algún día en las Cortes, legalizado, que sería una forma de anestesiarlo, sino que, inmediatamente, surgiría otro «PECE» en el monte de la ilegalidad, que es su caldo de cultivo.

Retirado —retirado de hablar en las Cortes— don Blas Piñar, la dirección general de caza de brujas está vacante —y por muchos años—, pero por las celiditas de «La Colmena» acaba de pasar un testimonio nada tranquilizador como las de los Montesco y Capuletto. Sospecho —¿he dicho sospecho?— que antes de llegar a las relaciones plenas, se intentará negociar el que de alguna manera el Kremlin domesticara, hasta cierto punto, al «PECE» para que no incordiará más de la cuenta en este rodaje de la democracia. Ponerle un braguero al «PECE» no es tan sencillo. Lo malo —desde un punto de vista estatal— no sería sentarlo algún día en las Cortes, legalizado, que sería una forma de anestesiarlo, sino que, inmediatamente, surgiría otro «PECE» en el monte de la ilegalidad, que es su caldo de cultivo.

Normalidad en los mercados de Madrid

Pero las ventas, debido a los rumores sobre posibles incidentes, han disminuido alrededor de un 35 a un 40 por ciento.

MADRID 16. (Pyresa). — Entre alrededor de un 35 a un 40 por ciento se puede cifrar el volumen inferior de ventas en los 47 mercados del distrito de Madrid, respecto de cualquier otro día normal según estimaciones del servicio municipal habitual de inspección, adscrito a la delegación de abastos y mercados del Ayuntamiento, como consecuencia del efecto psicológico que en las amas de casa hayan podido tener los rumores que han venido circulando los pasados días, relativos a posibles incidentes.

Este porcentaje inferior de compra de hoy, según han dicho a Pyresa fuentes próximas a la citada delegación, fue compensado con el gran acopio de productos que hicieron ayer las amas de casa, como lo demuestra el que los minoristas hayan efectuado compras en las cantidades habituales en los mercados centrales y en el que en mercados como los de Maravillas, Ibiza, Santa María de la Cabeza y otros que tienen nor-

malmente una mayor tensión comercial por las mañanas, dicha tensión se trasladase a la tarde de ayer.

La situación en los 47 mercados madrileños (40 en régimen de concesión, 4 municipales y 3 particulares) a las diez y media de la mañana —señalaron a Pyresa las mismas fuentes— era la siguiente, normalidad en el orden público y relativo descenso de las compras. Estas constantes se han mantenido en una segunda prospección, efectuada entre las doce y media y dos de la tarde.

En cuanto a la precisión de los porcentajes de menor venta por mercados, se han señalado algunos: San Pascual (Ciudad Linea), General Mola, San José (Tetuán), Villaverde y Santa Eugenia (kilómetro 9 de la carretera de Valencia) como los que hayan arrojado un mayor índice estimado, que ha quedado compensado con otros de índice menor, resultando por ello la estimación media ya citada, del 35 al 40 por ciento.

ESPAÑA AL DIA

Población cercada por los jabalíes

La pequeña población de Villarta, en la provincia de Logroño, está sufriendo el ataque, casi el cerco, de los jabalíes. Los batidos, autorizados por ICONA, no bastan para contener las manadas que cada noche bajan a los sembrados y destruyen las sementeras. Los vecinos de Villarta piden que se les permita cazar libremente porque de lo contrario, es posible que se queden sin cosecha.

Estatua que vuelve a su pedestal

Después de 34 años de obli-

gada ausencia, ha vuelto a ocupar el sitio que le correspondía en uno de los lugares más céntricos de Logroño, la estatua del político liberal Praxedes Mateo Sagasta, hijo de esta tierra y forjador de algunas de las principales obras de la ciudad.

La estatua fue arrancada de su pedestal en 1941 y arrojada al río Ebro, de donde fue recuperada sin que hasta ahora ocupara su primitiva ubicación.

Relaciones comerciales España Mercado Común

Las importaciones que España realizó, durante el pasado año, con los países miembros

del Mercado Común (Francia, Inglaterra, Alemania Federal, Italia, Luxemburgo, Holanda, Dinamarca, Irlanda y Bélgica) alcanzaron los 224.569.493 pesetas mientras que el capítulo de las exportaciones solo llegó a los 150.647.336 por lo que el déficit comercial entre la Comunidad Económica Europea y nuestro país es de 73.922.163 pesetas.

Fallece una religiosa de 102 años

Ha fallecido en el santo hospital de Seo de Urgel la religiosa centenaria Dolores Sero Rey de 102 años de edad perteneciente al instituto de la Sagrada Familia.